

# The Templars in Shropshire and Staffordshire

## Introduction

The Templars had four estates in Shropshire: the main commandery at Lydley,<sup>[1]</sup> and smaller holdings at Cardington, Stanton Long and Holt Preen.<sup>[2]</sup> There was a single commandery in Staffordshire, at Keele. The estates employed bailiffs in addition to the usual farm workers and a single household servant (female or male) who made potage for the farm workers. The farm workers received a benefit in kind each autumn.

There is a good scholarly study of the Templars in Shropshire in the Victoria County History for Shropshire: M.J. Angold, G.C. Baugh, Marjorie M. Chibnall, D.C. Cox, D.T.W. Price, Margaret Tomlinson and B.S. Trinder, 'House of Knights Templars: Preceptory of Lydley', in *The Victoria History of the Counties of England: A History of the County of Shropshire: Volume 2*, ed. A.T. Gaydon and R.B. Pugh (London, 1973), pp. 85–86, online at:

<http://www.british-history.ac.uk/vch/salop/vol2/pp85-86>

There is a scholarly study at G.C. Baugh, W.L. Cowie, J.C. Dickinson, A.P. Duggan, A.K.B. Evans, R.H. Evans, Una C. Hannam, P. Heath, D.A. Johnston, Hilda Johnstone, Ann J. Kettle, J.L. Kirby, R. Mansfield and A. Saltman, 'House of Knights Templar: The preceptory of Keele', in *A History of the County of Stafford: Volume 3*, ed. M.W. Greenslade and R.B. Pugh (London, 1970), pp. 267–268, online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/staffs/vol3/pp267-268> (accessed 1 October 2015).

The royal custodians' accounts for 1308–9 are preserved at:

TNA E 358/18 rot 4: Roger Trumwyn: Salop and Staffs: Lidley, Cardington, Longstanton, Prene, Keele.

The account follows that of Thomas of St Omer for Norfolk and Suffolk on rot. 3, and is followed by Nicholas of Kyngeston for Guiting in Gloucestershire.

E 358/20 rot. 5.

Dorse: Roger Trumwine (Salop and Staffs): Lydeley, church of Cardington, Longstanton. 6 recto. Roger Trumwine (Salop and Staffs): cont'd. Lydeley, Keel. The account follows Robert of Ffandon for Northumberland and is followed by Henry de Cobham for Kent.

The accounts to 1313 are preserved at:

---

<sup>1</sup> Penkridge hall is now on the site of this commandery: east of the Lawley ridge, west of Church Preen, NE of Church Stretton, to the east of the Roman Road to Acton Burnell. For the Templars in Shropshire see: M.J. Angold, G.C. Baugh, Marjorie M. Chibnall, D.C. Cox, D.T.W. Price, Margaret Tomlinson and B.S. Trinder, 'House of Knights Templars: Preceptory of Lydley', in *The Victoria History of the Counties of England: A History of the County of Shropshire: Volume 2*, ed. A.T. Gaydon and R.B. Pugh (London, 1973), pp. 85–86, online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/salop/vol2/pp85-86> (accessed 2 October 2015)

<sup>2</sup> According to Angold, Baugh, Chibnall, Cox, Price, Tomlinson and Trinder, 'House of Knights Templars: Preceptory of Lydley', pp. 85–86, this is Holt Preen. Holt Preen was a hamlet in Cardington parish; it is now Holt Farm on the NE outskirts of Plaish (<http://placenames.org.uk/id/placename/76/006809>: lat = 52.56488078, long = -2.686082011). The larger village of Church Preen to the NE was held by a cell of Cluniac monks from Much Wenlock priory to the NE.

E 358/18 rot. 54. Richard de Hailey (Shrops. & Staffs.), *custos* of Lydley; Longestanton, Holpreve, church of Cardington in Shropshire and the manor of Keel in Staffs. Handover to Hospital; covers 3 years, listed separately. This follows Thomas de Raleigh for Devon, and is followed by William Marmion for Aslackby in Lincs.

E 358/19 rot. 36. Richard of Harleye (Salop & Staffs.) – years 5, 6, 7 and handover to Hospital. Lydley, Longstaunton, Holtprene, church of Cardington in Salop and manor of Keel. The account follows John of Bloxham for Oxon, Berks, Wilts and Northants and is followed by Edmund de Burnham for Bucks, which also includes the handover to the Hospital.

---

This is the duplicate copy of Roger Trumwyn’s accounts for Salop and Staffs in the last three quarters of year one and the first quarter of year two for the manors of Lydley, Cardington, Longstanton, Prene, Keele. The first copy is at TNA: E 358/18 rot. 4.

E 358/20 rot. 5 dorse to 6.

Dorse: Roger Trumwine (Salop and Staffs): Lydeley, church of Cardington, Longestanton. 6 recto. Roger Trumwine (Salop and Staffs): cont’d. Lydeley, Keel. The account follows Robert of Ffandon for Northumberland and is followed by Henry de Cobham for Kent.

## **TNA E 358/20 rot. 5 dorse**

### **Contents**

TNA E 358/20 rot. 5 dorse.....	2
Tria ultima quateria anni s[e]c[un]di :{ }.....	3
Lydeley.....	3
Eccl[es]ia de Cardington’ .....	9
Longestaunton’ .....	9
Prene .....	11
[Keel] .....	13
Primum quart[er]ium anni s[e]c[un]di .....	18
Lydeley.....	18
Primum quarterium anni s[e]c[un]di.....	21
Longestannton’ .....	21
Keel.....	22
Prene’ .....	24
[Lydley].....	25
[Prene cont’d].....	27

Comptus Rog[er]i Trumwyn nup[er] Vic[ecomitis] Salop’ + Staff’ de exitib[us] man[er]ior[um], t[er]rar[um] + ten[entium] et b[e]n[e]ficor[um] ecc[les]iasticor[um] que fr[at]res Milicie Te[m]pli

i[n] Angl[ia] habueru[n]t in Com' p[re]d[ic]tis a die M[er]cur[ie] p[ro]x[imo] post festu[m] E[pi]ph[an]ie videlicet x die Januar' anno Regni R[egis] E[dwardi] filij R[egis] E[dwardi] p[ri]mo quo die  
 Rex certis de causis capi' fecit in manu[m] suam t[er]ras + ten' + b[e]n[e]ficia ecc[les]iastica p[re]d[ic]ta p[er] bre[vem] R[egis] annotatu[m] in originali de eodem anno simul cu[m] bonis + catall[is] in eisde[m] inve[n]tis p[er] inventariu[m] indentatu[m] inde f[ac]t[u]m + in p[re]sentia Ric[ard]i de Harle milit[is] + fr[at]ris Henr[ici] de Halton' {<sup>3</sup>} custodis domus  
 de Lydeley in Com' Salop' de bo[n]is + catall[is] existentib[us] in eode[m] Com'. Et p[er] aliud inventariu[m] f[ac]t[u]m in p[re]sencia Will[elm]i de Staff[ord] militis + fr[at]ris Rad[ulph]i Tanet {<sup>4</sup>} Custod[is] dom[us] de Keel in Com' Stafford' de bonis + catall[is] existentib[us] in eodem Com', quor[um] quide[m] Inventar' una p[ar]s remanet penes p[re]d[ic]tu[m] vic[ecomitem] + alia pars penes p[re]d[ic]tos fr[at]res, usq[ue] q[ui]ntu[m] die[m] Januar' anno s[e]c[un]do {<sup>5</sup>} antequa[m] lib[er]aret t[er]ras + ten' p[re]d[ic]ta cu[m] om[ni]b[us] bonis + catal[is]  
 i[n] eis existentib[us] Joh[ann]i Extr\a/neo vic[ecomiti] Com' p[re]d[ic]tor[um] p[er] bre[vem] Regis + indent[ur]am inde int[er] eos conf[ac]tam videlicet de trib[us] ultimis quart[er]ijs anni p[ri]mi  
 + de p[ri]mo quart[er]io anni s[e]c[un]di qui quide[m] Joh[ann]e Extr\a/neo de exit' eor[un]de[m] terr' + ten' de bon[is] + catall[is] in eisde[m] existent[ibus] a p[re]d[ic]to v die Januar'  
 anno s[e]c[un]do debet responder[e]. Et r[espondet] post finem huius compoti. {<sup>6</sup>}

**Tria ultima quateria anni s[e]c[un]di : {<sup>7</sup>}**

### Lydeleye

*[This was a large manor, including some forest and wood. In the first year the sheriff sold off all the stock, thus saving the costs of employing two shepherds, a cowherd and a swineherd. There were two corrodians to be supported from the revenues of the manor, in addition to the former lieutenant-commander of the commandery. The employees included a carter, 8 ploughmen, a maid who made pottage for the farm workers, a forester and a 'servant custodian of the manor' or bailiff. In autumn the farm workers also received a customary payment.]*

Id[e]m redditu[m] compotu[m] de xvj li' xv s iij d ob[ol]o' q[u]a' de redditu assiso libe' tenentiu[m] Customariu[m] + cottariu[m]' in p[re]d[ic]to Man[er]io de Lydeleye cu[m] membris p[er] annu[m] ad t[er]mi[n]os An-

<sup>3</sup> Brother Henry of Halton, Templar, lieutenant-commander of Lydley commandery: see *The Proceedings against the Templars in the British Isles*, ed. Helen Nicholson (Farnham: Ashgate, 2011), vol. 2, pp. 504–5; Helen J. Nicholson, *The Knights Templar on Trial: The Trial of the Templars in the British Isles, 1308–1311* (Stroud: History Press, 2009), p. 206.

<sup>4</sup> Brother Ralph Tanet, Templar, commander of Keele commandery: see *The Proceedings against the Templars in the British Isles*, ed. Helen Nicholson (Farnham: Ashgate, 2011), vol. 2, pp. 534–5; Nicholson, *The Knights Templar on Trial*, p. 210.

<sup>5</sup> The Templars kept one copy of the inventory and the sheriff kept the other, until 5 January 1309, when he passed on the lands, tenancies and all goods, chattels etc. to John Extraneo, the new sheriff.

<sup>6</sup> 'qui quide[m] Joh[ann]e ... huius compoti' is not in E 358/18 rot. 4.

<sup>7</sup> Secundi should be primi: this is the account for the three final quarters of year one.

u[n]ciat[i]o[n]is be[ate] Marie + s[anc]ti Mich[ael]is cu[m] xx s de redditu uni[us] dom[us] in villa Salop',<sup>8</sup> } v s de redd' Will[elmi] Templer p[ro] quib[us] terris in Comed<sup>9</sup> } + xij d de redd'

Galfri[di] Mile p[ro] quib[us]dam ten' in Lodelawe<sup>10</sup> } sicut cont[inetur] in Rot[u]l\o/ de p[ar]tic[u]lis + in extenta inde f[ac]ta p[er] Will[elmu]m de Mortuo Mari Cl[er]icum + Ric[ardu]m de Puliesdon'<sup>11</sup> }

milite[m] + ad s[ca]cc[a]\r/[iu]m retorn'. Et de xlvi s viij d de molendino aquatico<sup>12</sup> } sic dimisso ad firma[m] ad p[re]d[ic]tos t[er]m[in]os sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et de v s de libera

petra<sup>13</sup> } in quarera vendita p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] sicut cont[inetur] in Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis De exit[u] Colu[m]bar' nich[il] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] q[ui]a de novo f[ac]t[u]m + nondu[m] instauratu[m]<sup>14</sup> }

nec respond' de herbag' in bosco + in foresta quia depasc' fuit cu[m] p[ro]p[ri]us av[er]iis Man[er]ij<sup>15</sup> } ut dicit. Et de xvj s vj d de feno ibidem vend' p[er] id[e]m temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et de Cvj s v d ob[ol'] de iij quart[er]ijs ij buss[el'] j pek fr[ument]i, xlv q[u]a/r' ij b[ussel'] aven[e] + x q[u]a/r' bras' curall'<sup>16</sup> } vend' sicut cont[inetur] ibidem. Et de

ix s iij d de lacte vaccar' + oviu[m]<sup>17</sup> } vend' in grosso Et id[e]o minus quia vendebant[ur] ad festu[m] s[anc]ti Jacobi ut dicit. Et vij li xxij d de uno sacco + trib[us]

pet[ri]s lane<sup>18</sup> } de exitu vend' sicut cont[inetur] ibidem. Et de ix s x d ob[ol'] de xxvj pell' multon', ov[ium] + hogastror[um]' + xxij pell' agnor[um] ibidem vend' p[er] idem

temp[us] sicut cont[inetur] ibide[m]. Et de xxxvij s iij d de uno carcos' bou[um] + xx bacon' invent' ibidem temp[or]e capt[i]o[n]is in manu[m] Reg[is] vend' sicut cont[inetur] ibide[m].

Et de xxxij lj xvij s ij d de uno equo, v jumentis, iij pullan', uno tauro, uno bove, xij vacc', ij tauric[u]lis viij vitulis, Cx multon', Cvj ovibus

matricib[us], xxvii hogastr', Lxxiiij agn[is], J apro, J porco, vij suib[us] cu[m] xvij porcell' + xvj hogett' vend' p[er] id[e]m temp[us] sicut cont[inetur] ibidem.<sup>19</sup> } Et de xxij s

---

<sup>8</sup> 20 shillings rent from a house in the town of Shrewsbury.

<sup>9</sup> Conud parish in the hundred of Conover, Shropshire: the online 'Historical Gazetteer of England's Place Names' gives Conet and Conede as spellings used in the fourteenth century: <http://placenames.org.uk/index.php/browse/mads/epns-deep-70-a-parish-000011> (accessed 1 Oct. 2015); See also William Rees, *A History of the Order of St John of Jerusalem in Wales and on the Welsh Border, including an account of the Templars* (Western Mail: Cardiff, 1947), pp. 47, 124.

<sup>10</sup> Ludlow in Shropshire.

<sup>11</sup> Presumably this Richard de Puliesdon is the son or relative of the Richard de Pulesdon whom at Rhuddlan on 20 March 1283 King Edward I appointed as sheriff of Anglesey, with the custody of the cantrefs of Arvon, Arllechwedd and Lleyn and the commots of Eifionydd and Creuddyn, which were annexed to the county of Caernafon: 'Royal Grants and Other Public Records relating to Wales', *Archaeologica Cambrensis*, third series, 9 (1863), pp. 183–195, at p. 187.

<sup>12</sup> There was a watermill at Lydley, leased out for 26 s 8 d per year.

<sup>13</sup> Free stone: a fine-grained, uniform and soft stone, suitable for carving with chisel.

<sup>14</sup> There was no income from the dovecote because it was newly built and not yet stocked.

<sup>15</sup> There was no income from herbage in the wood or forest because it was grazed by the manor's own draught animals (averia).

<sup>16</sup> Malt chaff.

<sup>17</sup> 9 s and 4 d from sale of cows' and ewes' milk.

<sup>18</sup> £7 – 22 d for one sack and three stone of wool.

vj d de t[er]cia p[ar]te bonor[um] duor[um] customarior[um] mortuor[um] p[er] idem tempus sicut cont[inetur] ibidem. Et xx s vij d de op[er]ib[us] Customarior[um] **po[s]itis ad c[ar]tu[m]** p[er] ide[m]

temp[us] relaxat'. Et de Lxj s ix d de pl[ac]it[is] + p[er]qui' Cur[ie] p[er] idem tempus sicut cont[inetur] ibide[m]. Et de iiij s ij d de ij quart[er'] di[mid'] aven[e] vend' sup[er] comp.

S[u]m\ a/ Recepte : Lxxij li xv s v den' ob[ol'].

Exp[e]n'. Id[e]m comp' in acquiet[acione] reddit p[re]po[sit]i ad t[er]m[in]os p[re]d[ic]tos, iij s x d ob[ol'] sicut cont[inetur] in Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis. Et in ferro, acero, iij vom[er]ib[us]{<sup>20</sup>}, ij ferr' pedalib[us] + aliis

n[e]c[essa]t[i]s emp' ad carucam + ferrur' in affror[um] cu[m] stip[e]nd' fabri per p[re]d[ic]t[u]m temp[us], xvj s vij d sicut cont[inetur] ibidem. Et in clutis, clavis, coler' basis{<sup>21</sup>} + alijs n[e]c[essa]t[i]s empt' ad

plaustr[a] + car\c\tas cu[m] rep[ar]at[i]o[n]e rotar[um] plaustr' per vices, v s j d sicut cont[inetur] ibid[e]m. Et de J q[u]a\rt[er]io sal' ad potagu[m]{<sup>22</sup>} fam[u]lor[um], cribris + alijs minut[is] empt' cu[m] xx d

p[ro] claustru[m] f[ac]ta circa le Esthaye, v s sicut cont[inetur] ibidem. Et in g[r]a\ng' + alijs domib[us] Cur[ie] coop[er]iend' per loca per p[re]d[ic]t[u]m temp[us], ij s sicut cont[inetur] ibidem. Et in xlvij q[u]a\rt'

v bus[sel'] fr[um]ent[i] + Cxxv q[u]a\rt' v b[ussel'] aven' tritur' + ventand', xxj s j d ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et in uncto viridi grecio + vivo argento{<sup>23</sup>} empt' ad bidentes,

vij s vij d sicut cont[inetur] ibidem. Et in CCLiij bidentib[us] lavandis + tondendis cu[m] lana inde p[ro]ven[e] voluend[a], ij s iij d ob[ol']{<sup>24</sup>} sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et in lacte ceruis' empt' p[ro] sustentat[i]one agnor[um] temp[or]e agnellac[i]o[n]is, xvj s sicut cont[inetur] ibidem. {<sup>25</sup>} Et i[n] omnimodis p[r]a\rtis falcandis colligendis + levandis, v s. Et in o[mn]im[od]is bladis

sarclandis,{<sup>26</sup>} xij s vj d. Et in eiusdem bladis metendis, colligendis + ligandis ad tasch[am]{<sup>27</sup>} p[er] dietas: Lxxvij s v d. Et in Cyrotecis{<sup>28</sup>} empt' p[ro] famulis in autu[m]pno

cu[m] **ant[e?]** autumpn[um] datis famul[is] ex cons[uetudine], ij s xj d. Et in stip[e]nd' uni[us] car[e]\c\tarij, vij carucar[ij] + uni[us] ancille{<sup>29</sup>} facient' potag' famulor[um] + uni[us] forestarij p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us].

---

<sup>19</sup> The sale of the stock allowed the custodian to save on payment to two shepherds, a cowherd and a swineherd – see below.

<sup>20</sup> Vomer-is = summer plough-share.

<sup>21</sup> *Basis*: at the same point in the Longstanton accounts this is *bastis*, staffs or poles. Alternatively it could be a variant on *vasis*. *Basia* = bee hive, which does not seem likely in the context.

<sup>22</sup> The potage at Lydley contained a quarter of salt and 1 quarter 7 bushels of oat flour. The employees with specified roles (ploughmen, carters, maid, forester) received a ration of 'mixture', which in year one at Lydley comprised purely wheat.

<sup>23</sup> Uncto = grease or fat (for ointment) Viridi grecio = Verdigris (green copper); vivo argento = mercury – this is to make ointment to treat diseased sheep.

<sup>24</sup> Washing, shearing and spinning the wool of 254 sheep cost 2 s 3½ d.

<sup>25</sup> Et in lacte ... xvj s sicut cont[inetur] ibidem: sentence omitted in E 358/18 rot. 4.

<sup>26</sup> Weeding the grain.

<sup>27</sup> Reaping, collecting and tying in tasses (ricks, haycocks).

<sup>28</sup> Ciroteca (or chirotheca) = a glove.

xlv s sicut cont[inetur] ibidem. Et in stipendijs unius vaccarij, duor[um] b[er]carior[um]’, uni[us] porcarij p[er] dimidiu[m] annu[m], vij s viij d. Et in stip[e]nd’ uni[us] garc[i]o[n]is adiuuant’

bercar’ temp[or]e agnellat[i]onis, vj d. Et in stipendijs uni[us] existent’ ult[r]a/ messoris in autu[m]pno, ij s vj d sicut cont[inetur] ibidem. Et in vadijs eiusdem p[er] sex septim[anas] in autu[m]pno capient’ J d ob[ol]’ p[er] die[m], v s iij d. Et in vadijs uni[us] s[er]vientis custod[ient’] Man[er]ium p[re]d[ic]t[um] <sup>30</sup> a p[re]d[ic]to x die Januarij usq[ue] festu[m] S[anc]ti Mich[ael]is, vid[elice]t p[er] CC

Lxiiij dies cap[ient’] J d ob[ol]’ p[er] die[m]: xxxiiij s. Et in roba eiusdem, x s sicut cont[inetur] ibide[m].

S[u]m/a/ exp[e]n’: xiiij li iiij s v d ob[ol]’

Vadia fr[atru]m + victus <sup>31</sup> p[er] sc[ri]pta concessa. <sup>32</sup> Et in vadijs cui[us]d[em] fr[atris] Henr[ici] qui fuit loco Preceptoris de Lydelye a p[re]d[ic]to x die Januar’ usq[ue] f[est]u[m] S[anc]ti Mich[ael]is p[ro]x[imu]m sequ[e]ns videl[icet] p[er] CC xliiiij dies cap[ien’] iiij d p[er] die[m], iiij li viij s per bre[vem] Reg[is] p[er] <sup>33</sup> quod Rex mand’ d[ic]to vic[ecomiti] quod h[ab]ere facit cuil[ibet] fr[atru]m \de/ ordine p[re]d[ic]to de exitib[us] terr[arum] p[re]d[ic]tar[um] + de bonis suis in custod’ ip[s]ius

vic[ecomitis] existentib[us] p[ro] toto temp[or]e quo sic in custodia sua fu[er]int <sup>34</sup> quatuor den[arios] p[er] die[m]. Et Joh[ann]i de Bolistrode <sup>35</sup> cui frat[er] Will[elmu]s de la More Mag[iste]r Milicie Templi in Ang[ia]

de assensu fr[atru]m suor[um] p[ro] s[er]vicio eisdem fr[atrib[us] impenso + in posteru[m] impendendo per scriptu[m] suu[m] concessit victu[m] suu[m] in domo p[re]d[ic]ta + una[m] robam de secta garc[i]onum

in q[ui]nq[ue] solid’ p[ro] alijs n[ec]ess[ari]is suis p[er]cipiend’ p[er] man[us] p[re]ceptor[is] eiusdem loci qui p[ro] temp[or]e fu[er]it sing[ul]is annis ad t[er]mi[n]os usuales p[ro] h[ui]us victu roba + aliis n[ec]ess[ari]is a

xv die Marcij hoc anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] S[anc]ti Mich[ael]is p[ro]x[imu]m sequ[e]ns videl[icet] p[er]cip’ ij d p[er] die[m] p[ro] victu suo et x s p[ro] roba sua + aliis n[ec]ess[ari]is <sup>36</sup> ad t[er]mi[n]os Pasch’ + S[anc]ti Mich[ael]is <sup>37</sup>

---

<sup>29</sup> A maid made the farmworkers’ potage at Lydley, even though there had been Templar brothers here before the arrests in January 1308. There is no mention of an *ancilla* below – instead, there is *J Daye*, who presumably is the maid.

<sup>30</sup> A servant is employed as custodian of the manor from January to 29 September, paid 1½ *d.* per day; Gooder, *Temple Balsall*, p. 31, calls ‘the servant of the manor’ a bailiff.

<sup>31</sup> Wages and victuals granted in writing.

<sup>32</sup> In left margin.

<sup>33</sup> E 358/18 rot. 4: pro.

<sup>34</sup> There are insufficient minims for ‘unt’ after the abbreviation mark, but what else could this word be?

<sup>35</sup> See the original grant in ‘Corrodiata petita de domibus Templariorum, annis Io & Ilo Edwardi II’, in: *Documents Illustrative of English History in the Thirteenth and Fourteenth Centuries, selected from the Records of the Department of the Queen’s Remembrancer of the Exchequer*, ed. Henry Cole (London, 1844), pp. 139–230 (edition of TNA: PRO E 142/9), at pp. 150–1 (mem. 4).

<sup>36</sup> He had originally been granted a corrody comprising to live in Lydley commandery, eat at the sergeants’ table, have a robe like that worn by the *garciones* (lads), and five *solidi* a year. Instead of this he will receive 2 pence a day for his food, five *solidi* a year for his clothing and five *solidi* a year for his other necessities.

<sup>37</sup> E 358/18 rot 4 adds: p[ro] Cxxiiij xix dies.

xliij s ij d per bre[vem] Reg[is] p[er] quod Rex mand' eid[em] vic[ecomiti] quod f[ac]to  
sup[er] hoc inquisit[i]one + examinac[i]o[n]e si sibi constit[er]it ip[su]m Joh[ann]em de  
p[ro]miss[is] fuisse in seis\ a/ ante

capc[i]one[m] eiusd[em] Man[er]ij in man[u] d[omi]ni R[egis] + p[er] quas sibi constit[er]it  
ip[su]m sic fuisse seisitu[m] ut dic[it] tu[n]c ad[ic]to xv die Marcij in antea h[ab]ere fac[er]et  
eid[em] Joh[ann]i

ij d diurnos p[ro] victu v s pro roba sua + alios v s p[ro] alijs n[e]c[ess]a\ a/ t[em]p[or]e suis p[er]  
annu[m] donec Rex aliud inde dux[er]it ordinand'. Et Ric[ard]o de Nevill<sup>{38}</sup> p[ro]  
co[n]si[mi]lib[us]

victu + roba + n[e]c[ess]a\ a/ t[em]p[or]e sibi p[er] p[re]d[ic]t[u]m Mag[istru]m concessis videl[ic]e t a  
q[ui]ntodeci[m]o die Junij hoc anno usq[ue] festu[m] s[anc]ti Mich[ael]is p[ro]xi[mu]m  
sequ[e]ns, xxvij s p[er] bre[vem] R[egis]

S[u]m\ a/ exp[e]n': forn[is] <sup>{39}</sup> vij lj xvij s ij den[arij].

S[u]m\ a/ s[u]mar[um] exp[e]n': xxij lj ij s vij d ob[ol]'. Et deb[et] Lj li xij s x d. Et r[es]pondet  
i[n]fr\ a/.

G[r]\ a/ng'

\Fr[umentu]m// Id[e]m reddit comp' de xlviij q[u]a/r' v b[ussel'] fr[ument]i de exitu de  
fr[ument]o invento in g[r]\ a/ng' p[re]d[ic]ti man[er]ii temp[or]e capt[i]o[n]is eiusdem in  
man[um] d[omi]ni Regis. De quib[us] in vendic[i]one

ut sup[r]\ a/ iij q[u]a/r' ij b[ussel'] J pek'. Et in mixtura ut inferius, xliiij q[u]a/r' ij b[ussel']  
di[mid'] + J pek. Et eque.

\Aven[a]// Id[e]m reddit comp' de Cxxv q[u]a/r' v b[ussel'] aven[e] invento i[n] p[re]d[ic]to  
man[er]io temp[or]e capt[i]o[n]is p[re]d[ic]te in tasso. De quib[us] in semi[n]e sup[er]  
[...] <sup>{40}</sup> } acr' \de quar[um] exit' r[es]pondet i[n] R[otul]o/ seq[uen']/ <sup>{41}</sup> } Lxvij q[u]a/r' ij  
b[ussel']

In p[re]benda affr' iij q[u]a/r' di[mid']. In porcis + agnis sustenand' <sup>{42}</sup> } p[er] vices J  
q[u]a/r' vij b[ussel']. In farina ad potag' fam[ul]or[um] iij q[u]a/r' ij b[ussel'] In  
vendic[i]one ut sup[r]\ a/ xlv q[u]a/r' ij b[ussel']. Et

in vendic[i]one sup[er] comp' ij q[u]a/r' di[mid']. Et eque.

\Bras'// Id[e]m reddit comp' de x q[u]a/r' bras' cursal' <sup>{43}</sup> } inventis ibidem temp[or]e  
capt[i]o[n]is p[re]d[ic]te. Et vend' ut sup[r]\ a/. Et eque.

\Mixtur'// Id[e]m reddit compotu[m] de xliiij q[u]a/r' ij buss[el'] di[mid'] + J pek' Mixt' ut  
sup[r]\ a/. De quib[us] in lib[er]ac[i]one viij <sup>{44}</sup> } Carucar' J car\c/tar' uni[us] forestar' +  
uni[us] Daye <sup>{45}</sup> } p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us],

xxxij q[u]a/r' di[mid'] di[mid'] bus[sel'] + J pek. In lib[er]ac[i]one ij b[er]carior[um] j  
vaccar' + J porcar' p[er] xxvij septiman[as] antequa[m] instaur' venderet[ur], viij q[u]a/r'  
vij b[ussel']. In lib[er]ac[i]one J

<sup>38</sup> See the original grant in 'Corrodia petita de domibus Templariorum', in: *Documents Illustrative of English History*, ed. Cole, at p. 150 (TNA: E 142/9 mem. 4).

<sup>39</sup> i.e., 'foreign' or external.

<sup>40</sup> A large space has been left for the acreage sown with oats, but no figure has been filled in.

<sup>41</sup> This addition above the line does not appear in E 358/18 rot. 4.

<sup>42</sup> Sustentand: given as sustinend' in E 358/18 rot. 4.

<sup>43</sup> Brasium cursale = second-grade malt.

<sup>44</sup> Seven ploughmen rather than eight in E 358/18 rot. 4.

<sup>45</sup> Presumably this is the *ancilla* mentioned in the same context under 'expenses' above. So the 'Daye' can be male or female.

garc[i]onis auxiliantis it\ a/ angn' {<sup>46</sup>} temp[or]e angnellat[i]o[n]is p[er] xiiij septiman[as], J q[u]\a/r'. In lib[er]ac[i]one J p[re]po[sit]i {<sup>47</sup>} p[er] vj septim[anas] in quadrag[esim'] {<sup>48</sup>} + vj septim[anas] in estate ex cons[uetudine], J q[u]\a/r'.

\Adhuc Lydeleie// S[u]m\ a/ xliiij q[u]\a/r' ij b[ussel'] di[mid'] J pek. Et eque.

\Staur' Equi// Idem reddit comp' de uno equo invento ibidem temp[or]e capt[i]o[n]is p[re]d[ic]te sicut cont[inetur] in inventar' p[re]d[ic]to + similit[er] in quod[am] alio inve[n]tar' ad s[ca]cc\ a/ [riu]m retorn'. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Affr'// Idem reddit compotu[m] de iij affr' inve[n]t[is] in eode[m] man[er]io temp[or]e p[re]d[ic]to sicut cont[inetur] ibidem. Et rem'. Et R[espondet] in c[om]p' [seq?]{<sup>49</sup>}

\Jum[en]ta// Idem reddit comp' de v Jumentis inventis in eode[m] Man[er]io temp[or]e p[re]d[ic]to sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Pullan'// Idem reddit compotu[m] de iij pullani' inve[n]tis +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Boues// Idem reddit comp' de xxvj bob[us] inve[n]tis +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. De quib[us] in vend' ut sup[r]\a/ J. Et rem' xxv. R[espondet] in comp [seq?]

\Taur[us]// Idem reddit compotu[m] de uno tauro invento +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Vacce// Idem reddit comp' de xiiij vacc' invent' +c' sicut cont' ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque. {<sup>50</sup>}

\Tauric[u]li// Id[e]m reddit compotu[m] de ij tauric[u]lis invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Vituli// Idem reddit compotu[m] de viij vitul[is] invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. De quib[us] in mor[in]\ a/ J. Et In vend' ut sup[r]\a/ vij. Et eque.

\Aper'// Idem redd' comp' de J apro {<sup>51</sup>} invento +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Porci// Idem reddit comp' de J porco invento +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Sues// Idem redd' compotu[m] de vij suib[us] invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Hogett'// Idem reddit compotu[m] de xvj hogett' invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Porcelli// Idem reddit compotu[m] de xxix porcell' invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in mor[in]\ a/ xj. Et vend' ut sup[r]\a/ xviiij. Et eque.

\Multones// Idem reddit comp' de Cxxiiij multones invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. De quib[us] i[n] mor[in]\ a/ an[te] tons[ionem] iij. Et in vend' ut sup[r]\a/ Cxx. Et eque.

[Seam across roll]

\Oves mat[ri]ces// Idem reddit compotu[m] de Cxviiij ovib[us] m[at]ricib[us] inventis +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. De quib[us] in morina an[te] tonsione[m] xij. In vend' ut sup[r]\a/ Cvj. Et eque.

<sup>46</sup> Intra agnos? – as this person helps at lambing time. In the ‘expenses’ section above he was helping the shepherd at lambing time.

<sup>47</sup> Assuming that a p'pōi = prepositi, to a reeve, then a reeve was employed ‘by custom’ in the summer.

<sup>48</sup> E 358/18 rot 4 omits mention of Lent at this point.

<sup>49</sup> The words added after ‘Et eque’ do not appear in E 358/18 rot. 4.

<sup>50</sup> \Vacce ...Et eque] omitted in E 358/18 rot. 4

<sup>51</sup> An aper is a boar, a male pig. E 358/18 rot. 4 has capro (a goat) at this point.



\Hogastr'// Idem reddit compotu[m] de xxxvij hogastr' inventis +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. De quib[us] in morina ante tons[ionem] x. In vendic[i]o[n]e ut sup[r]\a/ xxvij. Et eque.

\Agni// Idem reddit comp' de iii\xx/ agnis de exitu + non plus quia x oves steril[es]. De quib[us] i[n] morina ante sep[ar]ac[i]o[n]e[m] xij. Et post sep[ar]ac[i]o[n]e[m] ix. In vendit[i]one ut sup[r]\a/ Lxxiiij. Et eque.

\Pelles lan'// Idem reddit comp' de iiij pell' multon[um], xij pell' oviu[m] matric[ium], x pell' hogastr' + xxij pell' agn[orum]. S[u]m\ a/ xlvij. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Lana// Idem reddit comp' de CCLiiij vellerib[us] lane de exitu. Et inde fiu[n]t sacci ut inferius. Et eque.

\Sacci// Idem reddit comp' de J sacco + iij petr' lane f[ac]tis de CCLiiij vellerib[us]. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Caru' bou[um]// Idem reddit comp' de J carcos' carnis bou[um] invento ibidem temp[or]e capc[i]onis p[re]d[ic]te. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Bacon// Idem reddit comp' de xx bacon[ibus] inventis ibidem temp[or]e capc[i]o[n]is p[re]d[ic]te. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

De Utensilib[us] mappis robis ornamentis eccl[es]ie + aliis bonis residuis in p[re]d[ic]tis inventariis contentis respondebit in fine comp[oti] hui[us] man[er]ii de p[ri]mo quart[er]io anni sequentis. Et respondet sic[ut] cont[inetur] ibide[m].<sup>{52}</sup>

### **Eccl[es]ia de Cardington'**

*[Here the church was appropriated to the Templars. Initially after the arrests the Templars continued to hold it, and then on 16 April 1308 the king transferred it to John of Norton. All the tithes and offerings were received by the vicar.]*

Et no[n] respond' de aliquib[us] exitib[us] de eccl[es]ia de Cardyngton' quam d[ic]ti Templarij in p[ro]prios usus possederu[n]t a p[re]d[ic]to x die Januar' anno p[ri]mo quo die eccl[es]ia

illa simul cu[m] terris + ten' p[re]d[ic]tis capta fuit in manu Reg[is] usq[ue] xvj diem April p[ro]ximu[m] seq[ue]nt' antequa[m] lib[er]aret eccl[es]iam illa[m] Joh[ann]i de Norton' p[er] bre[vem] Reg[is] quia nulli

fueru[n]t exit[us] de eade[m] eccl[es]ia p[er] ide[m] t[em]p[us] eo quod vicarius ibidem p[er]cipit om[n]es minores decimas + oblac[i]ones.

### **Longestaunton'**

*[The manor received the normal rents from tenants and also received income from Bridgenorth, Kenley, and Cecilia de Lawton for a water mill. Employees included a carter, four ploughmen, a maid who made pottage for the farmworkers, a servant who stayed on after harvest and a servant employed as custodian of the manor (bailiff). As at Lydley, the employees received a customary payment in autumn.]*

Idem reddit comp' de xxxiiij s iij d ob[ol'] de redd' ass[iso] in man[er]io de Longestaunton<sup>{53}</sup> p[er] annu[m] ad t[er]mi[n]os Annu[n]ciac[i]o[n]is be[ate] Marie + S[anc]ti Mich[ael]is sicut continet[ur] in R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]lis + in extenta p[re]d[ic]ta. Et de viij s iij d de forinseco redditu ap[u]d Bruggenorth' + Kenlet<sup>{54}</sup>. Et de x s de Cecilia de Lauton' p[ro] uno molendino

<sup>52</sup> Et respondet ... ibidem] not in E 358/18 rot. 4.

<sup>53</sup> Now Stanton Long, in Corve Dale, just south of the B4368, and SW of Cardington and Lydley.

aqua/tico apud Lauton' {<sup>55</sup>} sicut cont[inetur] ibidem. Et de vj s viij d de herbag' in gardino + curtilag' vend' sicut cont[inetur] in Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis. Et de xiiij s iiij d de feno ibidem vendito p[re]ter fenu[m] rem' ad sustentac[i]o[ne]m d[ic]ti man[er]ij sicut cont[inetur] ibidem. Et de vj d de op[er]ib[us] Custumar' ad c[er]tu[m] po[s]itis ad t[er]mi[n]os p[re]d[ic]tos sicut cont[inetur] ibidem + in extenta p[re]d[ic]ta. Et de ij s vj d de pl[ac]it is + p[er]quis' Cur[ie] ibidem p[er] p[re]d[ic]tu[m] temp[us] sicut cont[inetur] in Rot[u]lo p[ar]tic[u]lis.

S[u]m\ a/ Recepte: Lxxiiij s vij d ob[ol'].

Exp[er]n'. Idem comp' in quoddam redd' soluto d[omi]no Regi ad s[ca]cc\ a/[riu]m p[er] man[us] vic[ecomitis] Salop p[ro] quadam seriantia ad festu[m] s[anc]ti Mich[ael]is, v s sicut cont[inetur] in d[ic]to Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis. Et in ferro

acero p[ro] ij caruc[is], uno vom[er]e + ferrur[a] iij affr' cu[m] stip[e]n' fabri + emend' uni[us] herc' ferree, x s iij d ob[ol'] sicut cont[inetur] in d[ic]to Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis. Et in clut[is], clav[is]

ad plaustra + car\c/tas, cepo, cord[a] de basto, uno capistro {<sup>56</sup>} + alijs n[ec]ess\ a/tijs, xvij d ob[ol'] sicut cont[inetur] ibidem. Et in iij buss[el'] salis + una ferrura ad hostiu[m] g[r]\a/ngie cu[m] eade[m] g[r]\a/ngia

p[er] loca coop[er]i[en]da, xvij d. Et in v q[u]\a/r' vij buss[el'] di[mid'] fr[ument]i + xxiiij q[u]\a/r' v buss[el'] aven[e] t[ri]turand' + ventand', iij s iiij d q[u]\a/'. Et in xv q[u]\a/rt' j buss[el'] J pek fr[ument]i, iij q[u]\a/rt'

v buss[el'] aven[e] + iij buss[el'] pis empt, Lxvij s ij d ob[ol'] q[u]\a' sicut cont[inetur] ibidem. Et in o[mn]imodis p[r]\a/tis falcandis + levand', xvj d. {<sup>57</sup>} Et in o[mn]imodis sarc[u]landis et eisdem me

tendis, ligand' + colligend' ad tascham {<sup>58</sup>} p[er] dietas: xxxvij s xj d, sicut cont[inetur] ibide[m]. Et in cyrotecis fam[ul]or[um] in autu[m]pno + ant[e?] autu[m]pn[um] s[ec]und[u]m cons[uetudin]em, xvij d sicut cont[inetur] ibide[m]. {<sup>59</sup>}

Et in stipendijs uni[us] car\c/tar' + iij carcucarior[um] p[er] p[re]d[ic]tu[m] temp[us], xxiiij s sicut cont[inetur] ibidem. Et in stip[e]n' uni[us] Ancille dom[us], xvij d. {<sup>60</sup>} Et in vadijs uni[us] existentis

ult[r]\a/ messoris in autu[m]pno p[er] vj septim[anas] cap[ien'] j d ob[ol'] p[er] diem, v s iij d. Et in stip[e]n' eiusd[em], ij s sicut cont[inetur] ibidem. Et in stip[e]n' uni[us] s[er]vientis custodiens man[er]iu[m] {<sup>61</sup>} p[re]

d[ic]tu[m] p[er] p[re]d[ic]tu[m] temp[us] vj s viij d sic[ut] cont[inetur] ibidem.

<sup>54</sup> Kinlet: William Rees, *A History of the Order of St John of Jerusalem in Wales and on the Welsh Border, including an account of the Templars* (Western Mail: Cardiff, 1947), pp. 50, 124.

<sup>55</sup> Lawton: Rees, *A History of the Order of St John of Jerusalem in Wales*, pp. 50, 125.

<sup>56</sup> Clouts, nails/rivets for the wagons and carts, tallow, pole-cord, a halter.

<sup>57</sup> 16 d. for the meadows to be mowed and the hay made.

<sup>58</sup> 38 s 11 d for the grain to be weeded, reaped, bound into sheaves and collected into ricks.

<sup>59</sup> As at Lydley (see above) in autumn the farmworkers are customarily given gloves.

<sup>60</sup> As at Lydley, there is a 'house maid', who is paid 18 d. This compares poorly to the carter and the four ploughmen who earned 23 s between them, an average of 55.2 d each. Of course we do not know how many days they worked; the maid may have been employed only to make pottage during harvest. Regrettably these wage payments cannot be compared to those at Lydley because there all the stipends are combined into a single figure. However, note that the maid at Longstanton was paid the same as the *garcio* or lad who made potage for the farm workers at Preen – so the wage was linked to the job, not to her gender.

<sup>61</sup> Again, this is a bailiff.

S[u]m\ a/ exp[e]n': viij li ix s. Et sic h[ab]et de sup[er]plus' iiij li' xiiij s iiij d ob[ol]. Qui alloc[ant]' ei inferius in fine comp[otum]' sui de exit' man[er]ij de Keele.

\G[r]\ a/ng' Fr[umentu]m// Idem reddit comp[otum] de v q[u]\ a/r' vij b[ussel'] di[mid'] fr[ument]i de exitu de fr[umen]to invento in g[r]\ a/ng' p[re]d[ic]ti man[er]ij temp[or]e capc[i]o[n]is eiusdem in man[um] d[omi]ni Reg[is]. Et de xv q[u]\ a/r' J b[ussel'] J pek de empt[i]one ut sup[r]\ a/. S[u]m\ a/ xxj q[u]\ a/rt' di[mid'] b[ussel'] + J pek'. De quib[us] in lib[er]ac[i]one uni[us] s[er]vientis, unius carr\c\tar' + iiij carucar' p[er] p[re]d[ic]tu[m] temp[us] videl[ic]et p[er] xxxvij septiman[as] + iiij dies quor[um] quil[ibet] cepit J q[u]\ a/r' p[er] xij septim[anas], xvij q[u]\ a/r' vj b[ussel']. Et in lib[er]ac[i]one uni[us] ancille dom[us] p[er] idem temp[us] ij q[u]\ a/r' ij b[ussel'] di[mid'] + j pek.<sup>{62}</sup> Et eque.

\Pis'// Idem reddit comp' de iiij b[ussel'] pis de empt' ut sup[r]\ a/. Et comp' in se[m]i[n]e sup[er] [...] acr' terre. Et eque.

\Aven[a]// Idem reddit comp' de xxiiij q[u]\ a/rt' v b[ussel'] aven[e] de exitu aven' invent' in p[re]d[ic]to man[er]io temp[or]e capc[i]o[n]is p[re]d[ic]te in tasso. Et de uno q[u]\ a/rt' di[mid'] recepto de p[re]po[s]i[t]o{?} de

Lydeleye cu[m] non comp' ibidem fuisse lib[er]atu[m]. Et de iij q[u]\ a/rt' v b[ussel'] de empt[i]one ut sup[r]\ a/. S[u]m\ a/ xxvij q[u]\ a/rt' vj b[ussel']. De quib[us] in semi[n]e sup[er] [...] acr' terre

xxvj q[u]\ a/rt' di[mid'] \de quar[um] exit' r[espondet] in comp' suum seq[ue]nt'/. In p[re]bend' affr' p[er] p[re]d[ic]tu[m] temp[us] iij q[u]\ a/rt' vj b[ussel']. Et in farrina ad potagiu[m] famulor[um] J q[u]\ a/rt' di[mid']. Et eque.

\Staur' Affr'// Idem reddit compotu[m] de iij affr' inventis in eodem Man[er]io temp[or]e p[re]d[ic]to sicut cont[inetur] in Inventar' p[re]d[ic]to + simil[ite]r in quod[am] alio Inventario ad s[ca]cc\ a/[riu]m return'. Et rem.

\Boues// Idem reddit comp' de xij bob[us] inventis +c' sicut cont[inetur] ibidem. Et rem. R[espondet] i[n] co[m]pot' a[nn]i/ seq[ue]ntis].<sup>{63}</sup>

\Utensil'// Idem reddit comp' de J olla enea p[re]c' ij s, J pocinnetto p[re]c' xij d, ij caruc' cu[m] ferr' p[re]c' ij s + ij plaustr' p[re]c' iij s inve[n]tis +c' sicut cont[inetur] ibidem. Et rem.

## Prene

*[A small manor. Employees included two ploughmen, a boy who made potage for the farmworkers and a servant who acted as custodian of the manor, or bailiff. As at Lydley and Long Stanton the farmworkers received a customary payment in autumn.]*

Idem reddit comp[otum] de xxxvij s iij d ob[ol'] q[u]\ a/' de redditu assiso apud Prene ad t[er]mi[n]os Annu[n]ciat[i]onis be[at]e Marie et s[anc]ti Mich[ael]is sicut cont[inetur] in Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis + in exte[n]ta

<sup>62</sup> Over 37 weeks the house maid was paid 2 quarters, 2½ bushels and a peck of wheat, while at Keele the *garcio* received one quarter of 'mixture' per 16 weeks – which would have totalled 2 quarters, two bushels and two pecks for 37 weeks (8 bushels to a quarter, 4 pecks to a bushel: so in one quarter there are 32 pecks; so the rate of pay was two pecks a week).

<sup>63</sup> R[espondet] i[n] co[m]pot' a[nn]i/ seq[ue]ntis] written in right margin next to this and the next entry by a different hand. Does not appear in E 358/18 rot. 4.

p[re]d[ic]ta. Et de iij s vij d de averijs agistatis in pastur' ibidem. {<sup>64</sup>} Et de vj s de feno vendito ult[r]a/ sustentac[i]o[ne]m loci. Et de xlvij s vj d ob[ol'] de xxix q[u]a/rt' J buss[el']  
 aven' vend'. Et de xxvj s de vj Juvencis ibidem venditis. Et de ij s x d de p[er]quis[it] Cur[ie] ibidem p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] sicut cont[inetur] in d[ic]to  
 Rot[u]l\o/ de p[ar]tic[u]l[is]

S[u]m\ a/ Recepte : vj li vj s iij d q[u]a/rt'  
 \Ex//p[e]n' Idem comp' In redditu soluto Abbati de Haugheman de quo p[re]d[ic]t[u]m Man[er]iu[m] tenet' p[er] s[er]viciu[m] xvij s iij d p[er] annu[m] sicut cont[inetur] in extenta p[re]d[ic]ta ad p[re]d[ic]tos t[er]mi[n]os, xvij s iij d. Et in ferro, acerro, uno vom[er]e, J ferr' pedali {<sup>65</sup>} + in ferrura J affri cu[m] stip[e]n[d'] fabri p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] iij s J d ob[ol'] sicut cont[inetur] in p[re]d[ic]to Ro[ul]o de p[ar]tic[u]l[is]. Et in J buss[el'] + di[mid'] salis ad potag' fam[ul]lor[um] empt'. {<sup>66</sup>} Et in xj q[u]a/rt' + J b[ussel'] fr[ument]i + L quart' v buss[el'] aven[e] tritur' + ventand' ad tasch', vj s xj d ob[ol'] sicut cont[inetur] ibide[m]. Et in iij buss[el'] + J pek' fr[ument]i empt', ij s j d ob[ol'] sicut cont[inetur] ibidem. Et in o[mn]imod[is] p[r]a/tis falcand[is] + levand[is], viij d. {<sup>67</sup>} Et in o[mn]imod[is] blad[is] sarcland[is] + eisdem metendis + colligend' ad tasch' per dietas, xxx s iij d. Et in cirotecis fam[ul]lor[um] {<sup>68</sup>} in autu[m]pno + ante{?} autu[m]pn[o] s[e]c[un]d[u]m cons[uetudin]em, ix d sicut cont' ibidem. Et in stip[e]n[d'] ij carucar' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], ix d sicut cont[inetur] ibidem. Et in stip[e]n' J garc[i]onis facient' potag' fam[ul]lor[um] + herciant' q[ua]n[do] n[ec]ess[ar]e fu[er]it p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], xvij d. {<sup>69</sup>} Et in stip[e]n' uni[us] s[er]vientis custodient' p[re]d[ic]t[u]m Man[er]iu[m] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] + existent' loco p[re]po[s]iti + messor[is], vj s viij d, sicut cont[inetur] ibidem.

S[u]m\ a/ exp[e]n': Lxvix s xj d ob[ol']. Et deb[et] xlvj s iij d ob[ol'] q[u]a/rt' Et r[espondet] infra  
 \G[r]\a/ng' Fr[umentu]m// Idem reddit comp' de xj q[u]a/rt' J buss[el'] fr[ument]i de exitu de fr[ument]o invento in g[r]\a/ngia p[re]d[ic]ti Man[er]ij temp[or]e capc[i]o[n]is eiusdem in manu d[omi]ni Reg[is]. Et de iij b[ussel'] J pek' de empt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/: xj q[u]a/rt' v b[ussel'] J pek. De quib[us] In lib[er]ac[i]one uni[us] s[er]vientis custod' Man[er]iu[m] + existent' loco p[re]po[s]iti + messoris + ij carucar' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], videl[ic]e p[er] xxxvij septim[anas] viij dies quor[um] quib[us] cepit q[u]a/rt' p[er] xij sept[iman]as, ix q[u]a/rt' iij buss[el']. Et in lib[er]ac[i]o[n]e J garc[i]onis fac[iens] potagi[u]m fam[ul]lor[um] + herciant' temp[or]e se[m]i[n]is cap[iens'] quart' p[er] xvj septim[anas], ij q[u]a/rt' ij b[ussel'] J pek. Et eque.

<sup>64</sup> averijs agistatis: relating to an agistment, rate levied on or profit made from the pasturing of another person's cattle (OED): so the Templars had charged for pasture for draught animals.

<sup>65</sup> Pedale ferreum = plough iron.

<sup>66</sup> No figure is given: in E 358/18 rot. 4 it is , vj d.

<sup>67</sup> Half the cost of moving and making the hay at Long Stanton; so presumably half the area of haymeadow.

<sup>68</sup> As at Lydley and Longstanton, the farm workers receive gloves, or 'theriac', in the autumn by custom.

<sup>69</sup> This *garcio* or 'lad' earned the same as the maid at Longstanton, for the same task.

\Aven[a]// Idem reddit compotu[m] de Lvj q[u]\a/r' v b[ussel'] aven[e] de exit[u] aven[e] invento in p[re]d[ic]te Man[er]io temp[or]e capc[i]o[n]is p[re]d[ic]te in tasso. De quib[us] i[n] semi[n]e sup[er] [...] {<sup>70</sup>} acr', xix q[u]\a/r' iij buss[el']. Et in farina ad potag' fam[u]lor[um] J q[u]\a/r' J b[ussel']. In prebend' affr' J q[u]\a/r'. In sustent[i]o[n]e bov[um] p[er] estim[acionem] in garb', ij q[u]\a/r'. In vendic[i]o[n]e ut sup[r]\a/ xxix q[u]\a/r' J b[ussel']. Et eq[ue].

\Affr[i] // Idem reddit comp' de J affro inve[n]to in eodem man[er]io temp[or]e p[re]d[ic]to sicut cont[inetur] in Inve[n]tar' p[re]d[ic]to + si[mi]l[ite]r in quod[dam] alio Inve[n]tar ad s[ca]cc\a/[riu]m retorn.' Et rem. R[espondet] i[n] co[m]pot' a[nn]\i/ seq[uentis] {<sup>71</sup>}

\Bov[es] // Idem reddit compotu[m] de vj b[obus] invent' +c[etera] sicut cont[inetur] ibidem. Et rem'

\[Iuve]nc' // Idem reddit compotu[m] de vj Juvencis inventis + c' sicut cont[inetur] ibidem. Et vendu[n]t[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\[Utensi]lia//. Idem reddit compotu[m] de una caruca cu[m] ferr' p[re]c' xij d + una caruca sine ferr' p[re]c' vj d + uno plaustro p[re]c' xx d + de J vanno de bordis p[re]c' viij d invent' + c' sicut cont[inetur] ibidem. {<sup>72</sup>} Et rem'. R[espondent] i[n] comp[oto] [...] {<sup>73</sup>}

## [Keel]

*[The big income here was from the sale of wool: 119 shillings and a penny for the sale of 27 stone of wool. But there was also income from iron mining, coal mining, sale of pasture, herbage, hay and apples and of cows' and ewes' milk, and income from rents in Newcastle under Lyme, Shropshire and Cheshire. The commandery had its own mill, for which it employed a miller. Other employees included carters, 8 ploughmen, 2 shepherds, a cowherd and a cook; there was also a servant acting as custodian of the manor, or bailiff. As at Lydley, Stanton Long and Holt Preen, it was the custom to give the farmworkers a benefit in kind in autumn. Again, as at Lydley the bulk of the animal stock was sold in the first year. Note that 8 lambs were paid in tithe for the 89 lambs born in the year; and tithe was also paid on wool production and fleeces.]*

Idem reddit compotu[m]' de xj lj v s iij d ob[ol'] de redditu assiso lib[er]e tenentiu[m] + Customarior[um] in Man[er]io de Keel ad t[er]mi[n]os Annu[n]icat[i]o[n]is be[ate] Marie + s[anc]ti Mich[ael]is

sicut cont[inetur] in Rot[u]lo de p[ar]tic[u]llis et in extenta p[re]d[ic]ta. Et de xiiij s de redditu assis[o] apud Novu[m] Castru[m] Subtus Lynam {<sup>74</sup>} sicut cont[inetur] in eadem extenta. Et de xv s

de fornis' apud Staunton' Hyneheth {<sup>75</sup>} in Com' Salop' cu[m] xij d de redd' Will[elm]i Dod apud Ouilleye {<sup>76</sup>} in Com' Staff' p[er]tinent' ad Man[er]iu[m] p[re]d[ic]t[u]m ad p[re]d[ic]tos t[er]mi[n]os sicut cont[inetur]

<sup>70</sup> As above, the acreage of land sown with oats has not been filled in.

<sup>71</sup> R[espondet] i[n] co[m]pot' a[nn]\i/ seq[uentis] written in right margin next to this and the next entry by a different hand. Does not appear in E 358/18 rot. 4.

<sup>72</sup> The utensils at Holt Preen were a plough with irons, a plough without irons, a wagon and a winnowing fan.

<sup>73</sup> R[espondet] i[n] co[m]pot' [...] written in right margin next to this entry by a different hand. Does not appear in E 358/18 rot. 4.

<sup>74</sup> Newcastle Under Lyme.

<sup>75</sup> Stanton upon Hine Heath, Shropshire.

<sup>76</sup> Onnerley? The Templars had held land in Onnerley (in Madeley) since at least 1185: G C Baugh, W L Cowie, J C Dickinson, Duggan A P, A K B Evans, R H Evans, Una C Hannam,

ibidem. Et de xviii d de redd[itu] ass' apud Wichemaban<sup>{77}</sup> in Com' Cestr' qui si[mi]l[ite]r p[er]tinet + reddi solebat ad istud Man[er]iu[m] sic[ut] cont[inetur] in eadem extenta. Et de xxvj s viij d de quada[m] cons[uetudine] que vocat[ur] tranentria<sup>{78}</sup> ad p[re]d[ic]tos t[er]m[in]os sicut cont[inetur] ibidem. Et de ij s de minera ferri.<sup>{79}</sup> Et de x s de min[er]a carbon'.<sup>{80}</sup> Et de v s de chevag'<sup>{81}</sup> ad p[re]d[ic]tos t[er]m[in]os sicut cont[inetur] ibidem. Et de xx s de pastur[a] + herbag' ibidem vend' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] sicut cont[inetur] in Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis. Et de x s de feno vendito. Et de vj s de pomis in gardino venditis.<sup>{82}</sup> Et de v s de J doleo Cistr' vendico. Et de xij s ix d de lacte vaccar[um] + oviu[m] in grosso vend' sicut cont[inetur] ibid[e]m. Et de Cxiiij s ix d de vj q[u]a/r' vj b[ussel'] fr[ument]i, Lviiij q[u]a/r' di[mid'] aven[e] + J q[u]a/r' farine aven[e] p[ro]ven' de Molend' ibid[em] vend' sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o de p[ar]tic[u]lis. Et de Cxix s J d de xxvij petris lane ibide[m] vend'. Et de v s iij d de J cor' bou[is], J cor' vacce J cor' bovic[u]li, J cor' J vitul[i] vend' sicut cont[inetur] ibide[m]. Et de lx s viij d de xxv pell[ibus] lan[ut'] + xvj pell' agnor[um] vend sic[ut] cont[inetur] ibide[m]. Et de Lvij s vj d de J carcos' + di[mid'] carnis bou' + xx bacon' invent' ibidem te[m]p[or]e capc[i]o[n]is in man[um] R[egis] vend' sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et de xli s de J equo + J affro ibide[m] ve[n]d' sic[ut] cont[inetur] ibide[m]. Et de vj lxxiiij s iij d de J taur[o], x vacc[is], vj bovect', vij bouic[u]lis + iij vitul[is] ibide[m] vend' sic[ut] cont[inetur] ibide[m]. Et de xvij lxxij s xj d de iijxx/ xviiij multon' C ov[ibus] mat[ri]c[i]b[us], xxxviiij hogastr', Lxiiij agn' + J apro, iij suib[us] cu[m] xij porcell[is], xv hoggett', iij porcell[is] vend' p[er] p[re]d[ic]t[u]m te[m]p[us] sic[ut] cont[inetur] ibide[m]. Et de xiiij s de Custumar' de quad[am] cons[uetudine] [arure]<sup>{83}</sup> cu[m] v s p[ro] falc[acione] p[er] a[tor]um de cons[uetudine] eor[un]d[am] ad c[er]tu[m] po[n]it' ad p[re]d[ic]tos t[er]m[in]os sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o de p[ar]tic[u]lis + i[n] exte[n]ta p[re]d[ic]ta. Et de xxj s viij d de op[er]ib[us] autu[m]p[er]n[is] custumar' ad certu[m] po[n]it' ad festu[m] S[anc]ti Mich[ael]is sic[ut] cont[inetur] ibide[m]. Et de xxxiiij s ij d de pl[aci]t[is] + p[er]quis' Cur[ie] ibide[m] p[er] p[re]d[ic]t[u]m te[m]p[us] sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o de p[ar]tic[u]lis. Et de iij s de ij q[u]a/r' aven[e] vend' sup[er] comp'.

---

P Heath, D A Johnston, Hilda Johnstone, Ann J Kettle, J L Kirby, R Mansfield and A Saltman, 'House of Knights Templar: The preceptory of Keele', in *A History of the County of Stafford*: Vol. 3, ed. M W Greenslade and R B Pugh (London, 1970), pp. 267–268 <http://www.british-history.ac.uk/vch/staffs/vol3/pp267-268> [accessed 2 December 2015].

<sup>77</sup> According to the *VCH* entry on 'House of Knights Templar: The preceptory of Keele', this must be Nantwich.

<sup>78</sup> Tranentria = 'trantery', custom levied on traners (itinerant vendors): R.E. Latham, *Revised Medieval Latin Word-list from British and Irish Sources* (Oxford, OUP, 1965), p. 492.

<sup>79</sup> 2 s. from an iron mine? Or mining rights?

<sup>80</sup> 10 s. from a coal mine.

<sup>81</sup> Chevage: head-penny, a poll tax, or the payment for the confraria. E 358/18 rot. 4 gives *Cheminage* – payment for a right of way.

<sup>82</sup> Income from pasture, herbage, sale of hay and selling apples from the garden.

<sup>83</sup> Last word illegible on the manuscript; taken from the equivalent point in E 358/18 rot. 4..

Idem<sup>84</sup> r[edd'] [com]p' de ix s rec[ept'] de Will[elm]o de Kaniesore de den' debit' p[re]d[ic]tis Templar[is] an[te] capt[i]o[n]em bonor[um] suor[um] i[n] man[um] Reg[is]. Et de ij s rec[ept'] de Alano de Buterdon' de eode[m] sic[ut] [con]t[inetur] [in Rotulo] de p[ar]tic[u]lis + in Indent[ur]a p[re]d[ic]ta.

S[u]m\ a/ Recepte: Lxiiij li ij s vij d ob[ol']

Quere residuu[m] hui[us] compoti post Item Compotus Rog[er]i TrumWyne.

[Upside down at the end of the roll]

[Small hand, similar to the main text]

Compotus Rob[er]tum de Faudon' de exitib[us] t[er]rar[um] + ten' Mag[is]tri

+ fratr[u]m militie templi in Com' Norhumb[er]'. Et Compot[us]

Rog[er]i TrumWyne de exitib[us] Man[er]ior[um] t[er]rar[um] + ten' + b[e]n[e]ficor[um] + eccl[es]iar[um]

Que fr[at]res militie de templo tenuerunt in Comitab[us] Salop' + Staff'.

[Large heading hand]

§ De exit' t[er]r[e] + ten' Mag[is]tri + fr[at]ru[m] milicie templi

in Angl' in Com' Norhumb[er] p[er] Rob[ert]u[m] de Faudon'

∂ de exit' man[er]ior[um] t[er]r' + ten' + b[e]n[e]ficior[um] eccl[es]iasticor[um]

eor[un]de[m] templ' #

in Com' Salop' + Staff' p[er] Rog[er]u[m] de TrumWyne. {<sup>85</sup>}

[E 358/20 rot. 6]

Item compotus Rog[er]i TrumWyne {<sup>86</sup>}

\Expend' // Idem computat in aquietat[i]one redd' p[re]positi ad t[er]mi[n]os

Annunicac[i]o[n]is be[ate] Mar[ie] + S[anc]ti Mich[ael]is, iij s iiij d sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o/ de p[ar]ticul[is]. Et indecasu redd' triu[m] Cotarior[um], videl[icet]

Will[elmi] Dodr' {<sup>87</sup>} Will[elmi] de Grumleye {<sup>88</sup>} + fil' Rob[er]ti Kemine ad eosde[m]

t[er]mi[n]os, iij s iiij d sicut cont[inetur] ibidem. Et Et in ferro, acerr', ad caruc + herc', iij vom[er]ib[us] empt' cu[m] stip[e]n' fabri p[er]

p[re]d[ic]t[u]m temp[us], xviiij s v d ob[ol']. Et in clutis, clavis ad plaustr' empt' rotis eor[un]dem plaustror[um] emendand' cu[m] ferrur' iij affr' carrectar' + iij capistr' empt' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], iij s ix d

o[bol'] sicut cont[inetur] ibidem. Et in bord' ferr' + clav' empt' p[ro] molendino + rotis eiusdem rep[ar]and' cu[m] stip[e]n[d'] rep[ar]ant[ar'], viij s v d, sicut cont[inetur] ibidem. Et in uno sacco oler' ad plan

tand', {<sup>89</sup>} drach {<sup>90</sup>} p[ro] porcis sustinend', sal[o] ollis + alijs minutis empt', iij s j d sicut cont[inetur] ibidem. Et in vertenell' ad hostiu[m] colu[m]bar', J serura ad idem empt' cu[m] emendac[i]o[n]e

domor[um] Cur[ie] p[er] loca, xvij d ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et in uncto pinguedi[n]e + tarpich {<sup>91</sup>} emp' ad bident', vij s v d. Et in iiij\xx/ xviiij multon' C ovib[us] matricib[us] + xxxviiij hogastr'

<sup>84</sup> The final two items of receipt for Keele are two outstanding debts owed to the Templars.

<sup>85</sup> de TrumWyne has been added by a different hand and in a different ink.

<sup>86</sup> Heading, centred and in a large heading hand.

<sup>87</sup> Or Bod.

<sup>88</sup> Bromley in E 358/18 rot. 4.

<sup>89</sup> Saccus holerum – a sack of vegetables; for planting.

<sup>90</sup> For draff (malt dregs).

<sup>91</sup> Tar-pitch, bought for the sheep.

lavand' + tondend', xj d ob[ol'] q[u]a'. Et in lacte + furfure<sup>92</sup> empt' ad sustentac[i]o[n]em agn\o/[rum]' temp[or]e agnelac[i]onis, xj s vij d. ob[ol'] sicut cont[inetur] ibidem. Et in vj q[u]a/r' di[mid'] b[ussel'] j pek silig[in]is empt', xx sol' iij d ob[ol'] q[u]a'. Et in o[mn]imod[is] p[r]a/tis falcand' + levand', viij s viij d. Et in o[mn]imodis bladis sarcland' + eisdem metend', ligand' + colligend', Lxij s iij d, sicut cont[inetur] ibide[m]. Et in

Cirotecis autu[m]p' empt' p[ro] famulis<sup>93</sup> ex consuetudi[n]e, ix d, sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et in stip[e]n[d'] uni[us] car\c/tar', viij carucar' + unius molendar[i'] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] ad t[er]mi[n]os sup[r]a/d[ic]tos, xvviij sol' sicut cont[inetur] in Rot[ul]o de p[ar]tic[u]lis. Et in stip[e]n[d'] ij bercar', j vaccar', uni[us] Daye + uni[us] porcar[ij] a p[re]d[ic]to x die Januar[ij] usq[ue] festu[m] s[anc]ti Jacobi, viij s vj d sicut cont[inetur] ibidem. Et in sti p[e]n[d'] unius s[er]vientis custod' p[re]d[ic]t[u]m man[er]iu[m] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], vj s viij d, sicut cont[inetur] ibide[m]. Et in vad[ijs] eiusde[m] p[er] CCLxiiij dies cap[iens] ij d p[er] die[m], xliiij s.

S[u]m\ a/ exp[e]n' : xiiij l j xij d ob[ol'].

\Exp[e]n' for'// Et in vadijs cuiusdam fr[at]ris Rad[ulph]i de Tanet preceptoris de Keel a p[re]d[ic]to x die Januar[ii] usq[ue] festu[m] S[anc]ti Mich[ael]is p[ro]x[imum] seq[ue]ns videl[icet] p[er] CCLxiiij dies cap[iens] iij d p[er] die[m] : iij li viij s p[er] bre[vem] Regis sup[er]ius allocatu[m] in comp' Man[er]ij de Lydeleye.

S[u]m\ a/ exp[e]n' fornis' iij li viij s.

S[u]m\ a/ s[u]mar[um] exp[e]n' xvij li ix s ob[ol']. Et deb[et] xlvi l j xiiij s vij d. Et Lj l j xij s

x d de rem' comp' sui de exitib[us] Man[er]ij de Lydeleye de ultimis trib[us] quart[er] anni p[ri]mi sicut sup[r]a/ cont[inetur]. Et xlvi s iij d ob[ol'] q[u]a'<sup>94</sup> de rem' comp[oti] sui de exitib[us] Maner[ij] de

Prene de eodem temp[or]e sicut sup[r]a/ cont[inetur].

S[u]m\ a/ debitor[um] co[n]iuncta iij\xx/ xix li xij s viij d ob[ol'] q[u]a'. De quib[us] allocant' ei iij l j xiiij s iij d ob[ol'] p[ro] sup[er]plus quod h[ab]et in fine comp[oti] sui de exitibus man[er]ij de Longestanton' sicut sup[r]a/ cont[inetur]. Et deb[et] iij\xx/ xiiij li xviiij s iij d q[u]a'. Et r[espond'] infra in fine comp[oti] sui de exitib[us] man[er]ij de Prene de p[ri]mo quart[er]io anni s[e]c[un]di.

\G[r]a/ng[ia] fr[umentu]m// Idem reddit comp[otum] de xx q[u]a/r' ij buss[el'] fr[ument]i de exitib[us] fr[ument]i invent' in g[r]a/ng' eiusdem Man[er]ij i[n] tasso temp[or]e capc[i]o[n]is eiusde[m] in man[u] d[omi]ni Reg[is]. De quib[us] in vendic[i]o[n]e ut sup[r]a/ vj q[u]a/r' vj b[ussel']. Et in mixt[ur]a ut inferi[us], xiiij q[u]a/r' + di[mid']. Et eque.

\Siligo// Idem reddit comp' de x q[u]a/r' J pek' siliginis de exit' silig[in]is invent' in g[ra]ng' p[re]d[ic]ti man[er]ij temp[or]e capc[i]o[n]is et c[etera]. Et de vj q[u]a/r' J pek' de emp' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ xvj q[u]a/r' di[mid'] buss[el']. Et comp' in mixt[ur]a ut inferi[us]. Et eque.

\Blad molend'// Idem redd[it] comp' de xiiij q[u]a/r' iij b[ussel'] bladi de exitib[us] uni[us] molend[ini] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us]. Et comp' in mixt[ur]a ut inferi[us]. Et eque.

<sup>92</sup> Milk and bran bought to sustain the lambs at lambing.

<sup>93</sup> As at Lydley, Longstanton and Holt Preen, the farm workers receive gloves in the autumn by custom.

<sup>94</sup> E 358/18 rot. 4 omits the farthing.



\Farina// Idem r[edit] comp' de ij q[u]\a/r' farine de exit' eiusdem Molend[ini] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us]. De quib[us] in vendic[i]one ut sup[r]\a/ J q[u]\a/r'. Et in potag' fam[u]lor[um] J q[u]\a/r'. Et eque.

\Avene// Idem reddit compotu[m] de Clxvij q[u]\a/r' de exit' de aven[a] invent' in tasso in g[r]\a/ng' eiusdem maner[ij] temp[or]e capc[i]o[n]is + c[etera]. De quib[us] in semi[n]e sup[er] [\*\*\*<sup>95</sup>] acr' t[er]re C q[u]\a/r' iij b[ussel'] \de quar[um] exit' r[espond'] in co[m]p a[nni] s[equen]t'/{<sup>96</sup>} In p[re]bend' affr' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], v q[u]\a/r' J b[ussel']. In sustemac[i]one porcor[um] in hyeme, J q[u]\a/r' di[mid']. Et in vendic[i]one ut sup[r]\a/ Lvij q[u]\a/r' di[mid'] Et in vend' ut sup[r]\a/ ij q[u]\a/r'. Et eque.

Mixtur'. Idem redd[it] comp' de xij q[u]\a/r' di[mid'] mixt[ur]e fr[ument]i ut sup[r]\a/. Et de xvj q[u]\a/r' di[mid'] b[ussel'] mixt[ur]e silig' ut sup[r]\a/. Et de xij q[u]\a/r' iij b[ussel'] mixt[ur]e bladi molendini ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xlij q[u]\a/r' vj b[ussel'] + di[mid']. De quib[us] in lib[er]ac[i]one uni[us] car\c\tar viij carucar' + uni[us] Molendinar' a p[re]d[ic]to x die Januar' usq[ue] festu[m] S[anc]ti Mich[ael]is videl[icet] p[er] xxxvij septim[anas] + iij dies, xxxj q[u]\a/r' ij buss[el'] quor[um] quil[ibet] cepit q[u]\a/r' ad xij septim[anas]. In lib[er]ac[i]one uni[us] Daye p[er] idem temp[us], ij q[u]\a/r' ij b[ussel'] di[mid'] cap[iens] q[u]\a/r' ad xvj septim[anas]. In lib[er]ac[i]one ij b[er]car', J vaccar' + uni[us] porcar' a p[re]d[ic]to x die Januar' usq[ue] festu[m] S[anc]ti Jacobi ap[osto]li videl[icet] p[er] xxvij septim[anas], ix q[u]\a/r' iij b[ussel'], q[u]\o/r[um] quil[ibet] cepit q[u]\a/r' ad xij sept[imanas]. Et eq[ue].

\Staur' Equi// Idem reddit comp' de J equo invento in eodem man[er]io temp[or]e p[re]d[ic]to sicut cont[inetur] in Jnventar' p[re]d[ic]to + si[mi]l[ite]r in quod[am] alio Jnventar' ad s[ca]cc\ a/ riu[m] return'. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Affr'// Idem r[edd'] comp' de iij affr' invent' + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in vend' ut sup[r]\a/ J. E rem' ij affr'.

\Pull[anus]// Idem r[edit] comp' de J pullan[us] invento + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. Et rem' J. \Et r[espond' infra/ in comp' a[nni] seq[uentis]/

\Taur[us]// Idem reddit comp' de J taur[o] invento sic[ut] cont[inetur] ibidem. Et vendit' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Boues// Idem reddit compotu[m] de xxxij bob[us] invent' + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in morina J. Et rem' xxxj.

\Vacc[e]// Idem redd[it] comp' de xj vaccis invent' + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in mor[in]\a/ J. Et in vendit[i]one ut sup[r]\a/. x Et eque.

\Bouett'// Idem reddit comp' de vj bouett' invent' + c' sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Bouic[u]li// Idem reddit comp' de viij bouic[u]lis invent' + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in mor[in]\a/ J. Et in vend' ut sup[r]\a/ vij. Et eque.

\Vituli// Idem r[edit] comp' de iij vit[u]l[is] inventis + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in morina J. Et in vendic[i]o[n]e ut sup[r]\a/ iij. Et eque.

\Porci// Idem r[edit] comp' de uno apro, iij suib[us], x hogett', v hogett Juniorib[us] Invent' + c' sicut cont[inetur] ibidem. Et vendu[n]t[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Porcelli// Idem r[edit] comp' de iij porcell' \inve[n]tis/ + c' sicut cont[inetur] ibidem. Et de xij porcell' de exit'. Et vendu[n]t[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Multones// Idem redd[it] comp' de C multon[ibus] invent[is] + c' sicut cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] in mor[in]\a/ ante tonsione ij. Et in vendic[i]one iij\xx/ xvij. Et eque.

<sup>95</sup> It appears that none of the Shrops and Staffs acreages had been measured at this time.

<sup>96</sup> De quarum ... sequentis] added above the line in a smaller hand.

\Ov[es] m[at]r[ices]// Idem reddit comp' de Ciiij ov[ibus] m[at]ricib[us] invent[is] + c' sicut cont[inetur] ibidem. De quib[us] in morina ante agnellat[i]o[ne]m J + post agnell' iij. Et in vend[icione] ut sup[r]a/ C. Et eque.

\Hogastr'// Idem r[eddit] comp' de Lx hogastr' inventis + c' sic[ut] cont[inetur] ibide[m]. De quib[us] i[n] morina ante tonsione[m] xxij. Et in vendic[i]ne ut sup[r]a/ xxxvij. Et eque.

\Agn[i]// Idem r[eddit] comp' de iiij\xx/ ix agni de exitib[us] p[re]d[ic]tar[um] ov[ium] + non plus q[uare] xiiij oves fu[er]unt st[er]iles. De quib[us] in mor[in]a/ ante sep[ar]ac[i]o[ne]m viij + post sep[ar]ac[i]o[ne]m x. Et in decima viij.<sup>{97}</sup>

Et in vendic[i]one ut sup[r]a/ Lxiiij. Et eque.

\Lana.// Idem reddit comp de CC xxxvj veller' lane de exitu ponderantib[us] xxvij petr'. De quib[us] in decima xxiiij veller'. Et in vend' ut sup[r]a/ CC xiiij. Et eque.

\Pell' lanut'// Idem r[eddit] comp' de ij pell' multon', iiij pell' ov[ium] m[at]r[ic]e, xxij pell' hogastr' lanuc' + xvij pell' agn[orum]. De quib[us] in dec[im]a/ iij pell' [lanute]<sup>{98}</sup> + ij

pell' agn[orum]. Et in vendic[i]one ut sup[r]a/

xxv pell' lanut' + xvj pell' agn[orum]. Et eque.

\Carn' bou'//. Idem r[eddit] comp' de uno carcos' + di[mid'] Carnis bou[um] Jnvent' + c' sicut cont[inetur] ibidem. Et vend' ut sup[r]a/. Et eque.<sup>{99}</sup>

De utensilib[us] mappis, robis, ornament' ecc[les]ie + alijs bonis residuiis in p[re]d[ic]tis Invent' content' respondebit in fine comp' hui[us] man[er]ij de p[ri]mo quart[er]io anni seq[ue]ntis.

## Primum quart[er]ium anni s[e]c[un]di

### Lydeleye

Idem reddit compotu[m] de viij s ix d de ij q[u]a/r' + ij b[ussel'] J pek fr[ument]i vendit' in man[er]io de Lydeleye sicut cont[inetur] in Rot[ul]o de p[ar]tic[u]lis quem lib[eravit] in Thes[aurio]. Et de x s ix d

de pl[a]c[it]is + p[er]quis' Cur[ie] sicut continet[ur] ibidem.

S[u]m/a/ Recepte: xix s vj d.

\Exp[er]n'// Idem comp' in ferr[e] + ascer' ij vom[er]ib[us] + alijs n[e]c[ess]a/tijs empt' ad caruc' cu[m] ferrur' affr' + stip[e]n' fabr', vj s ob[ol'] sicut cont[inetur] in d[ic]to Rot[ul]o de p[ar]tic[u]lis. Et in iij b[ussel'] sal' empt', xij d.

Et in iiij\xx/ q[u]a/r' iij b[ussel'] iij pek fr[umenti] et iiij q[u]a/r' iij b[ussel'] aven[e] t[ri]tur' + ventand', xv s vj do o[bol'] sicut cont[inetur] ibide[m]. Et in vadijs uni[us] s[er]vient' custod[ien'] d[ic]t[u]m maner[ium] a festo S[anc]ti Mich[ael]is

usq[ue] v diem Jan[uar]i p[er] iiij\xx/ dies, p[ri]mo die comp' cap[iens] J d ob[ol'] p[er] diem, xij s j d ob[ol'].

S[u]m/a/ exp[er]n': xxxiiij s viij d ob[ol']

\Vadia.// Et in vadijs cui[us]dam fr[at]ris Henr[ici] qui fuit loco Preceptor' de Lydeleye p[er] p[re]d[ic]t[u]m tempus cap' iiij d p[er] diem, xxxij s iiij d p[er] bre[vem] Reg[is] sup[er]i[us] allocatu[m]. Et Joh[ann]i deBulstrode

---

<sup>97</sup> 89 lambs were born, 18 died and eight were paid in tithe. A tithe was also paid on the wool production.

<sup>98</sup> *Lanute* added in TNA E 358/18 rot. 4.

<sup>99</sup> TNA E 358/18 rot. 4 adds here: \Bacon'//. Id[e]m r[eddit] comp de xx bacon' invent' + c' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et vend' ut sup[r]a/. Et eque.

cap' ij d p[er] diem p[ro] victu suo p[er] p[re]d[ic]tos iiij\xx/ xvij dies, xvj s ij d p[er] bre[vem] Reg[is] sup[er]ius alloc' in comp' de exit' d[ic]ti man[er]ij. Et Ric[ard]o de Neville simil[ite]r p[er]cipienti ij d p[er] die[m] p[ro] consi[mi]li victu suo p[er] idem t[em]p[us], xvj s ij d p[er] bre[vem] Reg[is] alloc' ibidem.

S[u]m\ a: Lxiii s viij d.

S[u]m\ a/ s[u]m\ a/r[um] exp[er]n': iiij li xix s iiij d ob[ol']]. Et sic h[ab]et de sup[er]plus: lxxix s x d ob[ol']].

Qui alloc[antur] ei inferi[us] in fine comp'.

\G[ra]ngia// Idem reddit comp[otum] de iiiij\xx/ q[u]\a/r' iij b[ussel'] iij pek' fr[ument]i de exit'. Et de viij q[u]\a/r' p[er] estimac[i]o[n]em in garb'. De quib[us] in semi[n]e: xxxiij q[u]\a/r' J b[ussel']]. Et in lib[eratione] viij caruc[ar'],

J carect[ar'], J forest[ar'] p[er] xiiij septim[anas] vj dies quor[um] quil[ibet] cep[it] q[u]\a/r' p[er] xij septim[anas], xj q[u]\a/r' ij b[ussel'] iij pek'. Et in lib[eratione] J p[re]po[s]iti p[er] vj septim[anas] i[n] yeme ex cons[uetudine] iiij buss[el']].

Et in lib[eratione] uni[us] daye<sup>{100}</sup> fac[ien'] potag' famulor[um] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], vij b[ussel']]. Et in lib[er]at[i]o[n]e f[ac]ta s[er]vienti Man[er]ij de Longestanton' ut inferi[us] ad semen', xvij q[u]\a/r' vij b[ussel']].

Et s[er]vienti de Prene p[ro] eode[m] ut inferi[us] co[n]tinet[ur], xiiij q[u]\a/r' iiij b[ussel'] di[mid']. Et in vendit[i]one ut sup[er]a/, ij q[u]\a/r' ij b[ussel'] J pek. Et in lib[eratione] f[ac]ta p[re]d[ic]to Joh[ann]i Ext[r]a/neo vic[ecomiti], viij q[u]\a/r'

p[er] estimac[i]o[n]em in garb' p[er] bre[vem] Reg[is] + indent[ur]am inde int[er] eos confectam.<sup>{101}</sup> De quib[us] idem Joh[ann]es deb[et] r[espondere]. Et r[espondet] inf[ra] post fine[m] compot'.<sup>{102}</sup> Et eque.

\Aven[a] Idem reddit comp' de iiiij q[u]\a/r' iij b[ussel'] aven[e] de exit'. Et de C xx q[u]\a/r' p[er] estimac[i]o[n]em i[n] garb'. S[u]m\ a: C xxiiij q[u]\a/r' iij b[ussel']]. De quib[us] i[n] prebend' affror[um] ij q[u]\a/r' v b[ussel']].

Et i[n] farina p[ro] potag' fam[ul]or[um] J q[u]\a/r' vj b[ussel']]. Et in lib[eratione] f[ac]ta p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] estimac[i]o[n]em in garb' C xx q[u]\a/r' p[er] bre[vem] Reg[is] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eq[ue].<sup>{103}</sup>

\Staur' Affr'// Idem reddit comp' de iij affr' de rem'. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] bre[vem] Reg[is] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eque.

\Boues// Idem reddit comp' de xxv bob[us] de rem'. Et lib[eravit] eid[em] Joh[ann]i p[er] idem bre[vem] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eque.

\Fenu[m]// Idem r[eddit] comp' de feno p[re]cij ij s. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] idem bre[vem] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. De quibus idem Johannes debet respondere. Et respond' infra post finem compot' in fine huius Rotuli.<sup>{104}</sup>

\mortuum staurum// Idem r[eddit] comp' de iiiij caruc' cu[m] ferr' p[re]c' iij s, ij herc' ferr' p[re]c' ij s, iiij plaustr' p[re]c' vj s, ij car\c/t' ferr' p[re]c' di[mid'] m[a]rc', J olla enea p[re]c' x s, iiij ollis eneis minor[is] p[re]c' c[uiuslibet]

<sup>100</sup> In the first year, the *daye* or cook at Lydley was also described as an *ancilla*, or maid.

<sup>101</sup> That is, the indenture of the manor's contents that was drawn up when one sheriff or custodian of the manor passed it on to the next.

<sup>102</sup> De quib[us] idem Joh[ann]es deb[et] r[espondere]. Et r[espondet] inf[ra] post fine[m] compot': added in a smaller hand; not on E 358/18 rot. 4.

<sup>103</sup> This and the following three entries are bracketed together with the words: De quibus idem Johannes debet respondere. Et respond' infra post finem compot' in fine huius Rotuli.

<sup>104</sup> De quibus idem Johannes ... in fine huius Rotuli: words inserted on roll with brackets applying to the entries on *avena*, *affri*, *boves* and *fenum*.

iiiij s, ij urceol[is]{<sup>105</sup>} eneis p[re]c' cui[us]l[ibet] xij d, J parvo mortar' en\e/o cu[m] pil' de ferro p[re]c' xij d, iij p[ar]vis patell[is] eneis p[re]c' ij s, ij veter' tripod' J c[r]\a/ticul',{<sup>106</sup>} J patell' ferr' p[re]c' x d, J lavator' p[re]c' xij d, ij magn[is] cuv[is] p[re]c' viij d, iij cuvell' p[re]c' vj d, iij barell' magn[is] p[re]c' vj d, ij barell' minor[ibus], p[re]c' iiiij d, iij dol[iis] ad vinu[m] p[re]c' xij d, J mensa c[um] ij mens[is] dormient' p[re]c' xvij d, invent' ibid[e]m. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[anni] per indent[ur]am p[re]d[ic]tam. De quib[us] idem Joh[ann]es deb[et] r[esponder]. Et r[espond'] infra post fine[m] hui[us] comp'.{<sup>107</sup>} Et eq[ue].  
 Idem reddit compotu[m] de ij sacc[is] ad pannos + ij barhud' {<sup>108</sup>} invent' ibidem temp[or]e capc[i]onis + c[etera]. Et rem' ad huc penes p[re]d[ic]t[u]m Rog[er]ium Tru[m]Wyne. De quib[us] deb[et] r[esponder].  
 \Item div[er]sa/ Minut'// Idem reddit comp' de J Couerelist {<sup>109</sup>} p[re]c' iiiij s, iij lintheaminib[us]{<sup>110</sup>}, ij cannac[i]s {<sup>111</sup>} p[re]c' v s, J gausape, {<sup>112</sup>} J manut[er]gio, {<sup>113</sup>} J cauenacio p[re]c' ij s vj d, J arca ferre ligata p[re]c' iij s in qua [con]t[inetur] div[er]sa scripta Regu[m] Angl[ie] + alior[um] de reb[us] eidem fr[at]rib[us] co[n]cessis {<sup>114</sup>} sicut cont[inetur] in indentur[a], ij al[iis] arch' p[re]c' ij s j rob[a] de Camelino {<sup>115</sup>} p[re]c' x s, J capa p[re]c' v s, J capell' de ferr' p[re]c' ij s, J clava de nernis {<sup>116</sup>} p[re]c' iij d, xv ferr[amenta] eq[u]u[m] {<sup>117</sup>} p[re]c' xx d, J cal[i]c[e] p[re]c' x s, ij p[ar]ib[us] corpor' p[re]c' vj d, J missal' p[re]c' iiiij s, ij breviar' p[re]c' di[mid'] m[a]rc', J troper' [Seam across the roll] p[re]c' vj d, J collectar' p[re]c' viij d, J ordinar' p[re]c' viij d, J pixid' de Ebor[um] {<sup>118</sup>} p[re]c' viij d, vij p[ar]vis ceriol' pond' iij lb, {<sup>119</sup>} p[re]c' xvij d invent' ibide[m]. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[anni] p[er] i[n]dent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eq[ue].  
 Idem r[eddit] comp' de J p[ar]i calcar' p[re]c' ij d, J p[ar]i cinglor[um] eq[u]u[m] {<sup>120</sup>} p[re]c' iij d, iij alb[is] + ij anuc' {<sup>121</sup>} p[re]c' v s. iij casul' {<sup>122</sup>} p[re]c' J m[a]rc', iij mapp' ad altar' p[re]c' xv d, J g[r]adale p[re]c' xij d, J antiphonar' p[re]c'

<sup>105</sup> Urceolus = cruet or ewer.

<sup>106</sup> Craticula = a grate or grating.

<sup>107</sup> De quib[us] idem Joh[ann]es deb[et] r[esponder]. Et r[espond'] infra post fine[m] hui[us] comp' added in a different hand.

<sup>108</sup> Barhud = 'barehide', cart cover ('bahut' in French) (*Revised Medieval Latin Word List from British and Irish Sources with supplement*, ed. R. R. Latham (London: Oxford University Press, 1965), p. 45.

<sup>109</sup> Presumably coverlets.

<sup>110</sup> Linen sheets.

<sup>111</sup> Canevacius = canvas-coloured cloth (*Revised Medieval Latin Word List*, ed. Latham, p. 67).

<sup>112</sup> An altar-cloth.

<sup>113</sup> A towel.

<sup>114</sup> Presumably this iron-bound chest with the various writings of the kings of England and others relating to the Templars was at Lydley commandery and contained the now-lost charters of the Templars in Shropshire.

<sup>115</sup> A robe of cameline, a coarse cloth, probably originally based on camel-hair.

<sup>116</sup> Or *de vernis*. In short, a metal cap and a mace of some type.

<sup>117</sup> 15 horse-shoes.

<sup>118</sup> An ebony-wood pyx?

<sup>119</sup> Seven small candles weight 6 pounds.

xx d, J salt[er]io p[re]c' xij d, iiij phiol' p[re]c' vj d, invent' ibidem temp[or]e capc[i]o[n]is p[re]d[ic]te + c'. Et rem' adhuc in custod' p[re]d[ic]ti Rog[eri], de quib[us] idem Rog[er]ius deb[et] r[es]ponder[e]. Et r[es]pond' ] inf[r]\a/ post fine[m] hui[us] co[m]pt' {<sup>123</sup>}

### Primum quarterium anni s[e]c[un]di

#### Longestannton'

Idem reddit comp' de ij s vj d ob[ol'] de v b[ussel'] J peck fr[ument]i vendit'. Et de xij d de pl[ac]it[is] + p[er]quis' Cur[ie] in p[re]d[ic]to man[er]io de Longestannton' p[er] p[re]d[ic]t[u]m te[m]p[us] sic[ut] cont[inetur] in R[otul]\o/ de p[ar]tic[ulis] quem lib[eravit] in

Th[esau]ro. S[u]m\ a/ Recepte: iij s viij d ob[ol']

\Exp[e]n' // Idem reddit comp' in ferr[o] ascer[o] J vomer[e] + alijs nec[ess]\a/tijs empt' ad caruc[as] cu[m] stip[e]n' fabri iij s vij d ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to Rot[ul]o de p[ar]tic[ulis]. Et in {<sup>124</sup>} q[u]\a/r' + di[mid'] aven[e] empt' ad semen[tem] iiij s ij d sicut cont[inetur]

ibid[e]m. Et in x q[u]\a/r' J buss[el'] fr[ument]i t[ri]tur' + ventand' xxij d ob[ol'] q[u]\a/r' sicut cont[inetur] ibidem.

S[u]m\ a/ exp[e]n' : ix s viij d q[u]\a/. Et sic h[ab]et de sup[er]plus' v s xj d ob[ol'] q[u]\a/.

Qui alloc[antur] ei inferius i[n] fine comp[oti].

\G[r]\a/ng[ia] f[r]umentu[m] // Idem reddit comp' de x q[u]\a/r' J b[ussel'] fr[ument]i de exit'.

Et de xlviij q[u]\a/r' p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is]. Et de xvij q[u]\a/r' vij buss[el'] recept' de man[er]io de Lydele sicut sup[r]\a/ cont[inetur]. S[u]m\ a/ Lxxvij q[u]\a/r'. De quib[us]

in semi[n]e xx q[u]\a/r' iiij b[ussel'] J pek. Et in lib[eracione] J servient' custod[ient'] d[ic]t[u]m maneriu[m], {<sup>125</sup>} J carectar' + iiij caruc[ar] p[er] xij septim[anas] + vj dies, vj q[u]\a/r' vij b[ussel'] di[mid']. In lib[eracione] uni[us] ancill[e] {<sup>126</sup>} facient' potagiu[m] fam[ul]or[um]

vij buss[el']. Et in vendic[i]o[n]e ut sup[r]\a/ v b[ussel'] J pek. Et in lib[eracione] f[ac]ta p[re]d[ic]to Joh[ann]i Ext[r]\a/neo p[er] estim[acionem] in garbi[s], xlviij q[u]\a/r' p[er] indent[ur]am p[re]d[ic]tam. De quib[us] ide[m] Joh[ann]es deb[et] r[es]pondere. Et r[es]pond' ] infra post fine[m] co[m]p[ot]i in fine hui[us] Rot[ul]i {<sup>127</sup>} Et eque.

\Lon\ge/stanton//

\Aven[a] // Idem reddit comp' de ij q[u]\a/r' + di[mid'] aven[e] de empt[i]one ut sup[r]\a/. Et de Lx q[u]\a/r' p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is]. S[u]m\ a/ Lxjj q[u]\a/r' + di[mid']. De quib[us] in p[re]bend' affr' ij q[u]\a/r'. In farina f[ac]ta ad potag' famulor[um] iiij q[u]\a/r'. Et in lib[eracione] f[ac]ta p[re]d[ic]to Joh[ann]i Ext[r]\a/neo p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is] Lx q[u]\a/r' p[er] indent[ur]am p[re]d[ic]tam. {<sup>128</sup>} Et eque.

---

<sup>120</sup> One pair of spurs, one pair of horse-girths.

<sup>121</sup> This is clearly three albs; are the 'anuc' rings?

<sup>122</sup> Chasubles.

<sup>123</sup> Et r[es]pond' ] inf[r]\a/ post fine[m] hui[us] co[m]pt' : added by a different hand.

<sup>124</sup> TNA E 358/18 rot. 4 inserts ij here.

<sup>125</sup> The bailiff at Longstanton.

<sup>126</sup> The maid who makes potage for the farm workers.

<sup>127</sup> De quib[us] ide[m] Joh[ann]es ... in fine hui[us] Rot[ul]i ] added in a different hand.

<sup>128</sup> This and the following three entries are bracketed together by a different hand with the words: De quib[us] Idem Joh[ann]es deb[et] r[es]pondere. Et r[es]pond' ] infra post fine[m] co[m]p' in fine hui[us] rot[ul]i.

\\Staur' Affri.// Idem reddit comp' de iij affr' de rem'. Et lib[eravit] eidem Joh[ann]i p[er] indent[ur]am p[re]d[ic]tam. De quib[us] Idem Joh[ann]es deb[et] r[espondere]. Et r[espond'] infra post fine[m] co[m]p' in fine hui[us] rot[ul]i. {<sup>129</sup>} Et eque.

\\Boves.// Idem reddit comp' de xij bob[us] de rem'. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] eandem indent[ur]a[m]. Et eque.

\\Utens[il']// Idem reddit comp' de J olla enea p[re]c' ij s, J pocenett' p[re]c' xij d + ij caruc' cu[m] ferr' p[re]c' ij s, ij plaustr' p[re]c' ij s inve[n]t' ibidem. Et lib[eravit] eide[m] Joh[ann]i p[er] inde[n]t[ur]am p[re]d[ic]tam. Et [eque]

### Keel

Idem reddit comp' de xxij s vj d de v q[u]a/r' vij b[ussel'] fr[ument]i vendit' in man[er]io de Keel sicut cont[inetur] in Rot[ulo] de p[ar]tic[u]lis quem lib[eravit] in Th[esauri]o. Et de Lxxv s de L {<sup>130</sup>} q[u]a/r[teriis] aven[e] de p[ar]te exit' g[r]a/ngie vendit'. Et de xj s iij d de pl[ac]itis + p[er]quis' Cur[ie] ibidem p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] sicut cont[inetur] ibidem.

S[u]m/a/ Recepte: Cix s x d.

\\Exp[er]n'// Idem comp' in ferr[o] ascer[o] J vom[er]e empt' ad caruc[as] cu[m] stip[e]n' fabri + ferrur[ia] ij affr' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], vj s ix d ob[ol'] q[u]a/r' sicut cont[inetur] in p[re]d[ic]to Rot[ulo] de p[ar]tic[u]lis. Et in ij q[u]a/r' v b[ussel'] aven[e] emp', iij s ix d sicut cont[inetur] ibide[m]. Et in sale p[ro] famil[ia], uno capistro + alijs minut[is] empt' p[er] idem temp[us], xij d ob[ol']. Et in g[r]a/ng[ia] + alijs domib[us] manerij emendend' p[er] vices ij s sicut cont[inetur] ibidem. Et in vadijs uni[us] s[er]vient' custod' {<sup>131</sup>} p[re]d[ic]t[u]m man[er]ium p[er] idem te[m]p[us] videlicet p[er] iijxx/ dies xiiij s viij d cap[ien'] ij d p[er] diem sicut cont[inetur] ibide[m].

S[u]m/a/ exp[er]n': xxvij s iij d q[u]a/r'

\\Vadia.// Idem comp' in vadijs fr[at]ris Rad[ulp]i de Tanet p[re]ceptor[is] de Keel a p[re]d[ic]to festo S[anc]ti Mich[ael]is usq[ue] xxvij die[m] Decembr[is] videlicet p[er] iijxx/ viij dies cap[ien'] iij d p[er] diem, xxix s iij d p[er] bre[vem] Reg[is] sup[er]ius alloc' in comp' maner[ij] de Lydeleye.

S[u]m/a/: xxix s iij d.

S[u]m/a/ s[u]mar[um] exp[er]n': Lvij s vij d {<sup>132</sup>} q[u]a/r'. Et deb[et] Lij s ij d ob q[u]a/r'. Et r[espondet] i[n]fr[a].

\\G[r]a/ng[ia] fr[umentu]m.// Idem r[edit] comp' de xliij q[u]a/r' vij b[ussel'] fr[ument]i de exit' p[re]t[er] xxx q[u]a/r' fr[ument]i + silig[in]is in tasso {<sup>133</sup>} que lib[er]ant[ur] Joh[ann]i Ext[r]a/neo vic[ecomiti] p[er] bre[vem] Reg[is] et indent[ur]am inde int[er] eos conf[ec]tam. De quib[us]

fr[ument]o + siligi[n]e idem Joh[ann]es r[espondet] infra. De quib[us] in semi[n]e sup[er] [...] acr' terr[e] xxx q[u]a/r' J b[ussel']. In mixtur[a] ut inferius vij q[u]a/r' vj b[ussel']. In vend' ut sup[r]a/ v q[u]a/r' vij buss[el']]. Et eque.

\\Aven[a].// Idem reddit comp' de L q[u]a/r' aven[e] de p[ar]te exit'. Et de ij q[u]a/r' v b[ussel'] aven[e] de empt' ut sup[r]a/. S[u]m/a/ Lij q[u]a/r' v b[ussel']. De quib[us] in vend[it]ione ut sup[r]a/ L q[u]a/r'. Et in p[re]bend' ij affr' p[er] vj septim[anas] temp[or]e se[mi]nis ij q[u]a/r' v b[ussel']. Et eque.

<sup>129</sup> De quib[us] Idem Joh[ann]es ... in fine hui[us] rot[ul]i added by a different hand, bracketed to apply to the entries on oats, affers, oxen and utensils.

<sup>130</sup> The roll has been rubbed here and the next figure – j or ij – is lost.

<sup>131</sup> The bailiff at Keele.

<sup>132</sup> E 358/18 rot. 4 inserts ob[ol'] here.

<sup>133</sup> E 358/18 rot 4 adds: p[er] estimac[i]o[n]em.

\Blad' Molend'.//<sup>134</sup> Idem reddit comp' de iij q[u]\a/r' ij b[ussel'] di[mid'] + J pek bladi molend[ini] de exit' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us]. Et de v b[ussel'] farine de exit' eiusdem molend[ini]. De quib[us] In mixt[ur]a ut inferi[us] iij q[u]\a/r' ij b[ussel'] di[mid'] + J pek. Et in potag' fam[u]lor[um] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] v b[ussel'] farine. Et eque.

\Mixtur[a]// Idem reddit comp' de vij q[u]\a/r' vj b[ussel'] mixt[ur]e fr[ument]i ut sup[r]\a/. Et de iij q[u]\a/r' ij b[ussel'] + J pek' mixt[ur]e bladi Molendi[ni] ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xj q[u]\a/r' di[mid'] b[ussel'] J peck. De quib[us] i[n] lib[er]ac[i]one J carectar', viij carucar' + uni[us] molendinarij p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] videl[icet] p[er] xij septim[anas] + iiij dies videl[icet] p[er] xij septim[anas] + iiij dies<sup>135</sup> q[u]\o/r[um] quil[ibet] cep[it] q[u]\a/r' ad xij sept[imanas], x q[u]\a/r' ij b[ussel'] di[mid']. Et in lib[er]ac[i]o[n]e J Daye fac' potag' fam[u]lor[um] p[er] idem temp[us], vj b[ussel'] J pek. Et eque.

Joh[ann]es Ext[r]\a/neus deb[et] respondere de xxx q[u]\a/r' fr[ument]i + silig' + de toto exit' p[ro]ven' de C q[u]\a/r' iij b[ussel'] aven[e] se[m]i[n]atis ibid[e]m anno p[re]cedenti qui quidem exit[us] collect[is] + in gr[ati]a/ng[iam] po[s]i[tis] p[re]t[er] L q[u]\a/r' de quib[us] r[espondet] ~~sup[r]\a/~~ infra post fine[m] comp' i[n] fine hui[us] ~~eo[m]poti~~ rot[u]li.<sup>136</sup>

\Staur' Affri// Idem reddit comp' de ij affr' de rem'. Et lib[er]antur p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] bre[vem] R[egis] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. De quib[us] idem Joh[ann]es deb[et] r[espondere]. Et r[espond'] infra post fine[m] co[m]pot[i] in fin[e] Ro[tuli].<sup>137</sup> Et eque.

\Pullani// Idem reddit comp' de J pullan[o] de rem'. Et lib[er]atur eidem Joh[ann]i p[er] indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eque.

\Bou[es]// Idem reddit comp' de xxxij bob[us] de rem'. Et lib[er]antur eidem Joh[ann]i p[er] indentura[m] p[re]d[ic]tam. Et eque.

\Utensil'// Idem reddit comp' de iij ollis eneis p[re]c' xv s vj d, ij urciol' eneis p[re]c' xvij d, J lavator' p[re]c' xij d, J patella ferr' cu[m] cratic[u]la p[re]c' xij d, ij patell' eneis p[re]c' iij s + div[er]sis<sup>138</sup> lign' p[re]c' x s, ij furnes' p[re]c' viij s, ferr[ura] iiij<sup>139</sup> caruc' p[re]c' ij s, ij herc' p[re]c' xij d, v mensis cu[m] trestell' p[re]c' ij s vj d. Et j scala, ij secur', ij hachett + alijs div[er]sis minut[is] ap[ro]p[ri]' ad xij d invent' ibidem + lib[er]antur p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. De quib[us] idem Joh[ann]es deb[et] r[espondere] i[n]fra in fine hui[us] R[otuli].<sup>140</sup> Et eque.

Idem reddit comp' de iiij plaustr' + carect[a], ij vet[er]ib[us] rotis ad carect', ij novis rotis ad car[c]t', iiij caruc' cu[m] app[ar]atu invent' ibide[m]. Et expend' p[er] usu[m] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us]. Et eque.

Idem r[edit] comp' de J cipro de mucro p[re]c' ij s, ix bull' plu[m]b', J magna l[ite]ra, duob[us] sigill' cere signata.<sup>141</sup> It[e]m iiij bullis in quadam cistula cu[m] xiij l[ite]ris patent' sigill' div[er]sis signat',

<sup>134</sup> According to Gooder, *Temple Balsall*, p. 32, this grain is the toll taken from the tenants who had their grain ground at the mill.

<sup>135</sup> videl[icet] p[er] xij septim[anas] + iiij dies] repeated by the copyist.

<sup>136</sup> In place of 'infra post finem ... rotuli' (which is written in a different hand), E 358/18 rot. 4 has: supra CC xl q[u]\a/r.

<sup>137</sup> The entries for affers, colts, oxen and utensils are bracketed together and followed by these words 'De quibus idem ... Rotuli'.

<sup>138</sup> E 358/18 rot. 4 inserts: vasis.

<sup>139</sup> iiij] E 358/18 rot. 4 has two ploughs here rather than four.

<sup>140</sup> De quib[us] idem Joh[ann]es ... hui[us] R[otuli] added in a different hand.

quadam pixide cu[m] carta Reg[is] Henr[ici], iij pixid' cu[m] div[er]sis l[ite]ris patent' + clausis, uno anulo aur' p[re]c' ij s, J anulo argent' p[re]c' xij d, J coffris p[re]c' iij s, J mappa p[re]c' xvij d, J manut[er]gio p[re]c' vj d, {<sup>142</sup>} J gambeston p[re]c' di[mid'] m[a]rc', J par' cirotecar[um] de balagigne' p[re]c' ij s, J glad[io] p[re]c' ij s {<sup>143</sup>} J calice p[re]c' xv s, J par' vestiment' fer[ial'] p[re]c' xij s, {<sup>144</sup>} ij missal' p[re]c' x s, J antifon' p[re]c' vj d, J legend', + duob[us] volumib[us] p[re]c' v s, J sup[er]altar' p[re]c' iiiij d, J par corp[or]al' p[re]c' iiiij d, ij fioli[s] stagniis {<sup>145</sup>} + J picher' stagn' p[re]c' iiiij d, iij manutergis cum frontall' ad altar' p[re]c' iiiij s, iij cereis + di[mid'] {<sup>146</sup>} p[re]c' viij d, J gradual[e] p[re]c' iij s, uno salt[er]io p[re]c' iiiij d, J collectar' p[re]c' xij d, J tribul' p[re]c' vj d, inventis i[n] man[er]io p[re]d[ic]to temp[or]e capc[i]onis +c' sicut cont[inetur] in indent[ur]a +c' Et rem' in custodia eiusd[em] Rog[er]i. De quib[us] Idem Rog[er]us deb[et] r[espondere]. Et r[espond'] infra in fine hui[us] Rot[u]li. {<sup>147</sup>}

\Debita// Idem reddit comp' de xxvj s de debit[is] que debebant[ur] p[re]d[ic]tis Templarijs temp[or]e capc[i]onis +c' sicut cont[inetur] in indent[ur]a p[re]d[ic]ta +c' p[er] Will[elmu]m de Romeson[er]e, Will[elmu]m Fox, Hug[onem] de Alkenage, Alanu[m] de Butt[er]don' + Ad[am] filiu[s] Joh[ann]is. De quib[us] levavit xj s de p[re]d[ic]tis Will[elmu]o de Rameson[er]e Alano de Butt[er]don. De quib[us] respond' sup[r]a/. Et rem' adhuc ad levand' xvij s de p[re]d[ic]tis Will[elmu]o Fox, Hugone de Alkenage + Ad[a] fil[io] J[ohannis]. De quib[us] ijdem Will[elmu]s Hugo + Adam deb[et] r[espondere]. Et r[espond'] in fine hu[ius] R[otuli]. {<sup>148</sup>}

**Prene'**  
Idem reddit comp' de iij s {<sup>149</sup>} j d ob[ol'] de vj b[ussel'] J pek fr[ument]i vendit' in man[er]io de Prene sicut cont[inetur] i[n] Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis que[m] lib[eravit] in Th[esau]ro. Et xvj d de pl[ac]it[is]  
+ p[er]quis' Cur[ie] ibidem p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us] sicut cont[inetur] ibidem.  
S[u]m/a/ Recepte : iiiij s v d ob[ol']

<sup>141</sup> He renders account for one maplewood bowl or cup, nine leaden bulls (or seals), one large letter sealed with two wax seals.

<sup>142</sup> Four bulls (the lead seals, or the papal letters to which the lead seals were attached) in a small box with 14 letters patent sealed with various seals, a certain pyx (box) with a charter of King Henry, three pyxes with various letters patent and close, one gold ring worth two shillings and one silver ring worth twelve pence, two coffers worth three shillings, a cloth worth 17 pence and a towel worth sixpence.

<sup>143</sup> One arming jacket worth half a mark, one pair of armoured gloves made of whalebone plates worth two shillings and a sword worth two shillings.

<sup>144</sup> E 358/18 rot. 4 adds a second set of vestments here, but the overall value is the same: twelve shillings.

<sup>145</sup> Stagnum = tin or pewter.

<sup>146</sup> Three and a half candles.

<sup>147</sup> De quib[us] Idem Rog[er]us ... in fine hui[us] Rot[u]li ] added by a different hand.

<sup>148</sup> De quib[us] ijdem Will[elmu]s ... in fine hu[ius] R[otuli]] added by a different hand.

<sup>149</sup> E 358/18 rot 4 gives four shillings rather than three; but to make the final sum, three shillings is correct.



\\Exp[e]n'// Idem reddit comp' in ferro ascero uno vom[er]e ad caruc[as] cu[m] stip[e]n' fabri + ferr[ur]a/ uni[us] affri p[er] temp[us] p[re]d[ic]t[u]m, xx d ob[ol'] sicut cont[inetur] in d[ic]to Rot[u]lo de p[ar]ticulis. Et in J q[u]a/r' ij b[ussel'] avene empt', ij s j d sicut cont[inetur] ibidem. {<sup>150</sup>}

S[u]m/a/ exp[e]n: iij s ix d ob[ol']. Et deb[et] viij d . Et Lij s ij d ob[ol'] q[u]a/ de rem' comp' sui de exitib[us] Man[er]ij de Keel de p[ri]mo quart[er]io anni s[e]c[un]di sup[r]a/ [con]t[inetur]. Et iiij\xx/ xiiij li xvij s iiii d de rem' comp' sui de exitib[us] man[er]ior[um] de Lydeleye, Langestanton', Prone + Kele de t[ri]b[us] ulti[mi]s quart[er]ijs anni p[ri]mi sicut sup[r]a/ cont[inetur]. S[u]m/a/ debito[rum] co[n]iuncta iiij\xx/ xvij li xj s iij d. De quib[us] alloc' ei Lxxx s x d ob[ol'] p[er] sup[er]plus' q[uo]d h[ab]et sup[er]ius in fine comp' Man[er]ij de Lydeleye. Et v s xj d ob[ol'] {<sup>151</sup>} p[ro] sup[er]plus sup[er]plus q[uo]d h[ab]et fine comp' Man[er]ij de Longestanton' de p[ri]mo quart[er]i' anni s[e]c[un]di. Et debet iiij\xx/ xiiij li v s iij d ob[ol'] q[u]a/. Idem redd[it] comp' de eode[m] debit[o] In Th[esauri]o iiij\xx/ ij li xij s xj d in iij tall'. Et eidem Rog[er]io p[ro] custodia t[er]rar[um] + man[er]ior[um] p[re]d[ic]tor[um] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] C s. Et deb[et] C xij s v d ob[ol'] q[u]a/. Et resp[ond'] in It[e]m Staff' in R[otulo] Sexto. {<sup>152</sup>} [smaller hand] {<sup>153</sup>}

#### [Lydley]

Joh[ann]es Ext[r]a/neus viij q[u]a/r' fr[umenti] Cxx q[u]a/r' aven[e] p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is] iij affr' xxv bob[us] feno p[re]c' ij s, iij caruc' cu[m] ferr[is] p[re]c' iij s ij h[er]c' ferr' p[re]c' ij s iij plaustr' p[re]c' vj s ij carect' ferr' p[re]c' di[mi]d' m[a]r[c] j olla en[ea] p[re]c' ij s iij oll[is] en[eis] minorib[us] p[re]c' cui[us]libet iij s ij urtiol' en[eis] p[re]c' cui[us]libet xij d uno p[ar]vo mortario en[eo] \cu[m]/ pilo de ferro p[re]c' xij d iij p[ar]vis patell' en[eis] p[re]c' ij s {<sup>154</sup>} ij vet[er]ib[us] tripod' J craticula + J patella ferr' p[re]c' x d j lavator' p[re]c' xij d ij magnis Cuvis p[re]c' viij d iij cuvell' p[re]c' vj d iij barell' magnis p[re]c' vj d ij barell' minorib[us] p[re]c' iij d [iij] dol[eis] ad vinu[m] p[re]c' xij d J mensa cu[m] duab[us] mens[is] dormient[ibus] p[re]c' xvij d J Cov[er]lyt p[re]c' iij s iij lynthiam[ent'] ij cavenac[i]s' p[re]c' v s j gansape {<sup>155</sup>} J manut[er]gio J cavenac' p[re]c' ij s vj d. J [j archa] ferr' lig' p[re]c' iij s in qua co[n]tine[n]t[ur] div[er]sa sc[ri]pta regu[m] Algi' + alior[um] de reb[us] eisde[m] fr[at]rib[us] Templar' co[n]cess' ij aliis archis p[re]c' ij s J roba de camelino p[re]c' x s J capa p[re]c' v s J capell' de ferr' p[re]c' ij s, J clava de n[er]nis {?} p[re]c' iij d, xl ferr[amenta] equor[um] p[re]c' xx d, J calice p[re]c' x s, ij p[ar]ib[us] corpor' p[re]c' vj d, J missal' p[re]c' iij s, ij breviar' p[re]c' di[mi]d' m[a]r[c], J troper' p[re]c' vj d, J collectar' p[re]c' viij d J ordinar' p[re]c' viij d, J pixide de Ebore p[re]c' viij d, vij p[ar]vis ceri\o/lis ponder' iij li, p[re]c' xvij d \exitu xxxxiij q[u]a/r' j b[ussel'] fr[umenti] se[m]i[n]at' in Man[er]io de

<sup>150</sup> E 358/18 rot. 4 adds here: S[u]m/a/ Lij s ob[ol'] q[u]a/ de rem' [com]p' sui de exit' Man[er]ij de Keel dep[ri]mo [...] anni s[e]c[un]di sup[r]a/ [con]t[inetur]. In E 358/20 rot. 5 this subtotal is inserted after the Suma Expens'.

<sup>151</sup> E 358/18 rot. 4 adds: q[u]a/.

<sup>152</sup> Et resp[ond'] ... sexto] added at end of the line by a different hand.

<sup>153</sup> The text from this point to the end of rot. 6 recto is not in E 358/18 rot. 4.

<sup>154</sup> ij s – reading unclear: figure taken from the equivalent account above on rot. 6.

<sup>155</sup> Gausepium = an altar-cloth.

Lideleye anno p[ri]mo sic[ut] sup[r]\a/ cont[inetur]/ rec' de Rog[er]o TromWyne nup[er] vic' Salop' + Staffs sic[ut] sup[r]\a/ cont[inetur] in compotu suo Man[er]ij de Lydeleye.

[Rogerus] de TrumWyne ij sacc' ad pannos ij bahydes J p[ar]i calcar' p[re]c' ij d, J p[ar]i singulor[um] ad eq[u]\o/s<sup>156</sup> p[re]c' ij d, iij alb[is] + ij hanuc' p[re]c' v s iij casul' <sup>157</sup> p[re]c' J m\arc', iij mappis ad altar' p[re]c' xv d,

J g[r]adale p[re]c' xij d, J antiphonar' p[re]c' xx d, J salter[io] p[re]c' xij d, iij fiol' p[re]c' vj d, rem' penes ip[su]m Rog[er]u[m] sic[ut] cont[inetur] in compoto suo de p[re]d[ic]to man[er]io de Lydeleye.

Joh[ann]es Ext[r]\a/neo xlviij q[u]\a/r' fr[umenti] lx q[u]\a/r' aven[e] p[er] estim[ationem] in garb[is] + de exit' xx q[u]\a/r' iij b[ussel'] J p[e]c/ fr[umenti] seminati iij affr' xij bob[us] J olla en[ea] p[re]c' ij s j postenet p[re]c' xij d ij caruc'

cu[m] ferr' p[re]c' ij s + ij plaustr' p[re]c' iij s rec' de p[re]d[ic]to Rog[er]o de TrumWyn sic[ut] sup[r]\a/ cont[inetur] in comp' suo Man[er]ij de Longstanton' in p[ri]mo p[ar]te anni s[e]c[un]di.

Joh[ann]es Ext[r]\a/neo de xxx q[u]\a/r' fr[umenti] + silig[inis] + de toto exit[u] p[ro]ven] de C q[u]\a/r' iij b[ussel'] aven[e] se[m]i[n]at' in Man[er]io de Kele anno p[ri]mo coll[oc]ca simul + in g[r]\a/ng[ia] posit' p[re]t[er] J q[u]\a/r' de quib[us] r[espondet] [rest of line illegible]

post fine[m] co[m]pot' suo sup[r]\a/ in p[ri]ma p[ar]te anni s[e]c[un]di, iij affr' J pullano, xxxij bob[us] iij oll[is] en[eis] p[re]c' xv s vj d ij urtiol' en[eis] p[re]c' xvij d J lavator' p[re]c' xij d, J patella ferr' cu[m] cratic[u]la p[re]c' xij d,

iij patell' eneis p[re]c' iij s + div[er]sis <sup>158</sup> lign' p[re]c' x s, ij furnes' p[re]c' viij s, ferr[ura] iij caruc' p[re]c' ij s, iij herc' p[re]c' xij d, v mens[is] cu[m] trestell' p[re]c' ij s vj d j scala, ij secur', ij hachett + alijs

div[er]sis minut[is] app[ro]p[ri]ciat' ad xij d, exit' xxx q[u]\a/r' J b[ussel'] fr[umenti] se[m]i[n]ati in Man[er]io de **Kele** rec' de p[re]d[ic]to Rog[er]o de TrumWyn sic[ut] sup[r]\a/ con[tinetur] in comp' eiusde[m] Rog[er]i de man[er]io de **Kele** [?in p[re]d[ic]to p[ri]mo anno?]

Rogerus de TrumWyn J cippo de mucro p[re]c' ij s, ix bull' plu[m]b', J magna l[ite]ra, ij sigill' cere co[n]signata iij bull[is] in quadam cistula cu[m] xij l[ite]ris patentibus sigill' div[er]sis signat', quadam

pixide cu[m] carta Reg[is] Henr[ici], iij pixid' cu[m] div[er]sis l[ite]ris patent' + claus[is], uno anulo aureo p[re]c' ij s, J anulo argenteo p[re]c' xij d, ij coffr[is] p[re]c' iij s, J mappa p[re]c' xvij d, J manut[er]gio p[re]c' vj d, J

gambeston p[re]c' di[mid'] m[ar]c', J par' cirotecar[um] de balagigne' p[re]c' ij s, J gladio p[re]c' ij s, J calice p[re]c' xv s, J par' vestimentor[um] fer[ial'] p[re]c' xij s, ij missal' p[re]c' x s, J antifon' p[re]c' vj d, J legend',

+ duob[us] volumib[us] p[re]c' v s, J sup[er]altar' p[re]c' iij d, J par' corporaliu[m] p[re]c' iij d, ij fiol[is] stagn' <sup>159</sup> + J picher' stagn' p[re]c' iij d, iij manutergis cum frontall' ad altar' p[re]c' iij s, iij cereis + di[mid']

p[re]c' viij d, J gradual[e] p[re]c' iij s, uno salter[io] p[re]c' iij d, J coll[ec]tar' p[re]c' xij d, J tribulo p[re]c' vj d, rem' penes eiusde[m] Rog[er]i sic[ut] sup[r]\a/ cont[inetur] in comp' suo de man[er]io de Kele

<sup>156</sup> One pair of spurs, one pair of horse-girths.

<sup>157</sup> Chasubles.

<sup>158</sup> E 358/18 rot. 4 inserts: vasis.

<sup>159</sup> Stagnum = tin or pewter.

[?ad levand' de] Will[elm]o Fox, Hugone de Alkenage + Ad[a] fil[io] J[ohannis] xvij s de  
quoda[m] debito in qua tenebant[ur] Templar' sic[ut] sup[r]\a/ cont[inetur] in comp'  
p[re]d[ic]ti Rog[eri]  
de man[er]io de Kele d[ic]ti p[ri]ma p[ar]te anni s[e]c[un]di  
Respice in dorso Rot[u]li

6

[rot. 6 dorse]

**[Prene cont'd]**

\G[r]\a/ng' Fr[umentum]// Idem reddit comp' de xiiij [q[u]\a/r'] iiij b[ussel'] di[mid'] recept'  
de p[re]po[s]ito de Lydeleye. De quib[us] in semi[n]e sup[er] [...] acr' t[er]re viij q[u]\a/r' iij  
b[ussel'] di[mid']. In lib[eratione] ij carucar' a f[est]o S[anc]ti Mich[ael]is  
usq[ue] q[ui]ntum die[m] Janu[ar'] v[idelicet] p[er] xiiij septim[anas] vj dies, ij q[u]\a/r' ij  
b[ussel'] + di[mid'], quor[um] quil[ibet] cap[ien'] q[u]\a/r' p[er] xij sept[imanas]. Et in  
lib[eratione] uni[us] garc[i]o[n]is facient' potag' famulor[um]  
+ herciant' temp[or]e sem[in]is p[er] idem temp[us], vij b[ussel']. Et in lib[eratione] uni[us]  
s[er]vient' custod' d[ic]ti manerij per t[em]p[us] p[re]d[ic]t[um], J q[u]\a/r' J b[ussel'] J pek,  
cap[ient'] q[u]\a/r' p[er] xij septim[anas].

Et in vendic[i]one ut sup[r]\a/ vj buss[el'] J pek. Et eque.

\Aven[a]// Idem reddit comp' de J q[u]\a/r' ij b[ussel'] aven[e] de empt' ut sup[r]\a/. De  
quib[us] in p[re]bend' J affri herciant' temp[or]e se[m]i[n]is, vj b[ussel']. Et in farina f[ac]ta  
ad potag' famulor[um] p[er] idem  
t[em]p[us], iij b[ussel']. Et eque.

Joh[ann]es Ext[r]\a/neus deb[et] respondere de exitib[us] tocuis fr[ument]i se[m]i[n]ati  
ibidem anno p[re]cedenti qui estimant[ur] ad ix q[u]\a/r[teria] fr[ument]i + totius aven[e]  
p[ro]vend' de xix q[u]\a/r' iij b[ussel']  
se[m]i[n]atis ibidem anno p[re]cedenti que estim[at'] ad xl q[u]\a/r' aven[e] p[er]  
indent[ur]am inde int[er] eos conf[ec]tam qui quid[am] exit[us] collecti in g[r]\a/ng' repo[s]iti  
lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[ann]i

p[er] bre[vem] Reg[is] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et r[espond'] infra in fine  
compoti.<sup>{160}</sup>

\Staur. Affr'// Idem reddit comp' de J affro de rem'. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er]  
bre[vem] R[egi]s. Et indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eque.

\Boves.// Idem reddit comp' de vj bob[us] de rem'. Et lib[eravit] eidem Joh[ann]i p[er] idem  
bre[vem] + indent[ur]am p[re]d[ic]tam. Et eque.

\utens[il']// Idem reddit comp' de una caruca cu[m] ferr' + J caruca sine ferro, uno plaustro +  
uno vanno de rem'. Et expend' p[er] usum p[ro]pt[er] unam caruca[m] cu[m]  
ferris que lib[eravit] p[re]d[ic]to Joh[ann]i p[er] p[re]d[ic]tam indent[ur]am. Et eque.

Joh[ann]es Ex[r]\a/neo De exit' viij q[u]\a/r' iij b[ussel'] di[mid'] fr[umenti] sup[er]ius  
se[m]i[n]at' + ix q[u]\a/r' fr[umen]ti + xl q[u]\a/r' aven[e] se[m]i[n]at' anno p[re]cedenti J  
affro vj bob[us] una caruc[a] cu[m] ferr[is] rec' de p[re]d[ic]to  
Rog[eri]o TrumWyne nup[er] vic' Salop + Staff' sic[ut] sup[r]\a/ cont[inetur] In comp' suo  
de Man[er]io de Prone de p[ri]ma p[ar]te anni s[e]c[un]di.

[End of Account. The next account on this roll is Computus Henrici de Cobham nuper vic'  
Kant de exitibus Manerij de Ewelle .]

<sup>160</sup> Et r[espond'] infra in fine compoti] added by a different hand.